

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 86 (1968)

**Heft:** 108

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag, den 9. Mai 1968  
Berne, jeudi 9 mai 1968

997

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang  
86<sup>e</sup> année

N° 108

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preis: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.  
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

#### N° 108 Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Eni S.A., Genève.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -  
Marche di fabbrica e di commercio 230020-230086  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).  
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements  
postaux.  
France: Taxe parafiscale textile.

#### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce

##### Registro di commercio

###### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt,  
St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino,  
Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

###### Zürich - Zurich - Zurigo

29. April 1968. Messstände.  
Andreas Messerli AG, Wetzikon, in Wetzikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. März 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Herstellung und Vermietung von Messständen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann auch eine Reklame-Atelier führen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000. Es ist zerlegt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Andreas Messerli, Reklame-Atelier VSD» in Wetzikon geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1967, nach der die Aktiven Fr. 151,393.25 und die Passiven Fr. 3,393.25 betragen, zum Preise von Fr. 148,000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch gewöhnlichen Brief oder durch Zirkulare. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Andreas Messerli, von Wetzikon ZH und Kaufdorf BE, in Wetzikon; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Berglistrasse 18.

29. April 1968.  
BVG, Bau- und Verwaltungs-AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 184 vom 9. 8. 1966, S. 2546). Bau und Verwaltung von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 25. Januar 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu BVG, Bau- und Verwaltungs-Gesellschaft.

29. April 1968. Tea-room.  
Severin John, in Zürich (SHAB. Nr. 3 vom 5. 1. 1955, S. 31). Betrieb des Tea-Rooms Turc. Diese Firma ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

29. April 1968. Metall- und Möbelpolitur.  
Severin John, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Severin John, von Eiken AG, in Zürich 1. Einzelunterschrift ist erteilt an Elisabeth John geb. Süßling, Handel mit Politur für Möbel und Metalle. Kirchgasse 3.

29. April 1968. Restaurant.  
Gustav Zumsteg, in Zürich (SHAB. Nr. 158 vom 10. 7. 1946, S. 2079). Betrieb des Restaurants zur «Kronenhalle». Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Hulda Zumsteg», in Zürich, erloschen.

29. April 1968. Restaurant.  
Hulda Zumsteg, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Wwe. Hulda Zumsteg, von Oberhofen AG, in Zürich 1. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Gustav Zumsteg», in Zürich, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Gustav Zumsteg, von und in Zürich. Betrieb des Restaurants zur «Kronenhalle», Rämistrasse 4.

29. April 1968.  
General Electric-Esge Ltd., in Zürich 10. Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 300 vom 22. 12. 1967, S. 4202). Verwaltung und Ueberwachung von Unternehmungen, welche durch die General Electric Company, USA, kontrolliert werden usw. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Paul Beach, Bürger der USA, in Utikon.

29. April 1968.  
Denner-Supermarkt AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 174 vom 28. 7. 1967, S. 2575). Betrieb von Supermärkten usw. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Walter Bertschinger, von Fischenthal, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Robert Knapp, von Hefenhofen, in Zürich.

29. April 1968. Kolonialwaren.  
Denner Vereinigte Filialunternehmen AG., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 177 vom 1. 8. 1967, S. 2605). Handelsgeschäfte in Kolonialwaren, Lebensmitteln usw. Dr. Josef H. Höchli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist neu erteilt an Walter Bertschinger, von Fischenthal, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist neu erteilt an Robert Knapp, von Hefenhofen TG, in Zürich.

29. April 1968. Chem. techn. Produkte.  
Evochemie, K. Katona, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 83 vom 8. 4. 1968, S. 744). Fabrikation von chemisch-technischen Produkten. Der Firmenhhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie sein persönliches Wohndomizil nach Flaach verlegt.

29. April 1968.  
Treta Finanzierungs-A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 101 vom 2. 5. 1966, S. 1418). Dr. Gottlieb Corradi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Beat Schönenberger, von Zürich, in Baar. Neues Geschäftsdomizil: Lehrauenweg 1 in Zürich 7 (bei Gertrud Meili).

29. April 1968.  
Schweizerische Glasbläser-Vereinigung, in Zürich 6, Vercin (SHAB. Nr. 274 vom 22. 11. 1966, S. 3691). Die Unterschrift von Fritz Aeberhard ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Gustav Eicher, von Gommiswald SG, in Männedorf, Kassier des Zentralvorstandes; er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten des Zentralvorstandes.

29. April 1968. Bautechn. Erzeugnisse.  
Sacomet AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 85 vom 13. 4. 1967, S. 1258). Fabrikation, Handel und Vertretung von bautechnischen und bauchemischen Erzeugnissen usw. Dr. August Keller und Heinz Jesumant, letzterer infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

29. April 1968.  
Astor Küchen- und Möbelbau, Max Erdmair AG, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 264 vom 10. 11. 1967, S. 3218). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Einsiedeln (SHAB. Nr. 72 vom 26. 3. 1968, S. 642) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1968. Industrieanlagen.  
Genec Engineering Company Ltd., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 237 vom 10. 10. 1967, S. 3354). Studium und Projektierung von Industrieanlagen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB. Nr. 67 vom 20. 3. 1968, S. 591) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1968. Immobilien.  
Dilana Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 22 vom 27. 1. 1961, S. 278). Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Windisch (SHAB. Nr. 84 vom 9. 4. 1968, S. 754) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1968.  
Diskont und Effekten AG. (Escompte et Titres S.A.) (Discount and Securities Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 878). Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Wilhelm Naegeli, von Bern und Zürich, in Muri b. Bern, und Josef Sidler, von Horgen und Küsnacht am Rigi SZ, in Thalwil. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Alphons Fiechter, von Thürlen BE, in Thalwil. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 4 in Zürich 1.

29. April 1968.  
Limmat Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 209 vom 7. 9. 1967, S. 2974). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Erwin Schär, von Walterswil, in Zürich.

29. April 1968. Düngemittel.  
Nitrex AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 73 vom 27. 3. 1968, S. 650). Förderung des Exportes von stickstoffhaltigen Düngemitteln usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Horst Leisten, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon.

29. April 1968.  
Oerlikon Plastik AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 15 vom 19. 1. 1968, S. 119). Herstellung und Vertrieb von Kunststoffen, insbesondere von Plastic usw. Die Unterschrift von Albert Petrus sowie die Prokura von Kurt Baumgartner sind erloschen. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Res Burkhard, von Schwarzhäusern BE, in Wädenswil.

29. April 1968.  
Schweizerische Mühlenbetriebs-Gesellschaft (S.M.G.), in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 283 vom 3. 12. 1967, S. 3158) Uebernahme und Verwaltung von massgebenden Beteiligungen an schweizerischen Unternehmungen der Møllerei-Industrie, soweit sich auf diese Weise der nationale Charakter der schweizerischen Møllerei-Industrie besser erhalten lässt usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. Dezember 1967 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. März 1967 sind an die «Aktiengesellschaft für Beteiligung an Schweizer Møhlen», in Zürich, übergegangen.

29. April 1968.  
Aktiengesellschaft für Beteiligung an Schweizer Møhlen, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Dezember 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesell-

schaft sind Uebernahme und Verwaltung oder Verwertung von Beteiligungen an schweizerischen Møllereiunternehmen, insbesondere zur Wahrung des nationalen Charakters, zur Erhaltung einer dezentralisierten Struktur und zur Förderung gedeihlicher Existenzbedingungen der einheimischen Møllereiindustrie. Das Grundkapital beträgt Fr. 506 705. Es zerfällt in 2027 Namenaktien zu Fr. 250 und ist voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Genossenschaft «Schweizerische Møhlenbetriebs-Gesellschaft (S.M.G.)», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. März 1967, nach der die Aktiven Fr. 670 969.50 und die Passiven Fr. 468 269.50 betragen, zum Preise von Fr. 202 700, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Der Restbetrag von Fr. 304 050 wird durch Verrechnung liberriert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus sechs bis zwölf Mitgliedern. Ihm gehören an Max Hungerbühler, von und in St. Gallen, als Präsident, Jakob Frey, von und in Schöftland, Dr. Max Stofel, von Arbon, in Herriberg, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie ferner Hermann Beck, von Sumiswald, in Utzenstorf, Hans Ulrich Böhi, von Schönholzerswilen TG, in Bürglen TG, Werner Bosshard, von Hittnau, in Pfäffikon ZH, Hans Egli, von und in Pfäffikon ZH, Hans-Ulrich Lüthi, von Thun, in Liestal, Max Müller, von Tegerfelden, in Mørschwil, Max Steiner, von und in Malters, und Dr. Heinrich Wehrli, von Zürich, in Zollikon, diese ohne Zeichnungsbefugnis. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 9 in Zürich 1.

29. April 1968. Lebens- und Genussmittel usw.  
Aromatic Marketing A.G., in Richterswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. März 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Handel mit Lebens- und Genussmitteln, mit Roh- und Hilfsstoffen der Lebensmittelindustrie, insbesondere Essenzen und Aromas, sowie Vornahme aller mit diesem Zweck zusammenhängenden Rechtsgeschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Arthur Wiederkehr, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Per Åke Frenne, schwedischer Staatsangehöriger, in Djursholm (Schweden). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rudolf Knöpfel, von Stein AR, in Richterswil. Geschäftsdomizil: Erlenstrasse 62.

29. April 1968.  
Deckel (Schweiz) Präzisionsmaschinen AG (Deckel [Suisse] machines de précision SA) (Deckel [Svizzera] macchine di precisione SA), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. März 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Import und Vertrieb von Maschinen; Werkzeugen, Zubehör und ähnlichen Erzeugnissen aus der Produktion der Firma Friedrich Deckel, Präzisionsmechanik und Maschinenbau, in München, sowie Ausübung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen mit ähnlichem Geschäftszweck beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000. Es ist zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Die Gesellschaft erwirbt Maschinen- und Zubehöriteile, alles gemäss Inventar per 31. Dezember 1967, zum Preise von Fr. 311 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern Namen und Adressen aller Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder mehreren Mitgliedern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dem Verwaltungsrat gehören an Albert Lienert, von Einsiedeln und Küsnacht, in Küsnacht, als Präsident; Oskar Schütz, von Sumiswald BE, in Bern, und Georg Krukenberg, deutscher Staatsangehöriger, in Starnberg (Deutschland); die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Rothstrasse 54 in Zürich 6.

29. April 1968. Holzbau.  
Walter Flach, in Embrach (SHAB. Nr. 105 vom 7. 5. 1965, S. 1438). Holzbaugeschäft. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 4. April 1968 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

30. April 1968.  
Treuhändbüro Friedrich Krähenbühl, in Elgg (SHAB. Nr. 168 vom 21. 7. 1966, S. 2346). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1967 enthalten sind, an die «Treuhänd Krähenbühl AG», in Elgg, erloschen.

30. April 1968.  
Treuhänd Krähenbühl AG, in Elgg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. April 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Führung von Treuhänd- und Revisionsfunktionen, Buchhaltungen und Steuermandaten, Inkassoaufträgen, Verwaltungen und dergleichen sowie ferner den Handel mit Büroeinrichtungen und kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Treuhändbüro Friedrich Krähenbühl», in Elgg, mit denjenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1967 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 187 210.03 und Passiven im Betrage von Fr. 123 292.60, zum Preise von Fr. 63 917.43, von dem Fr. 47 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Andere als die in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven werden nicht übernommen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Fried-

rich Krähnbühl, von Trub, in Elgg, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Maria Krähnbühl, von Trub, in Elgg, ohne Zeichnungsbefugnis, Geschäftsdomizil: Kehlerhofstrasse 11.

30. April 1968.

**Engelberg-Terra-Bau AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. April 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Überbauung von Grundstücken, mehrheitlich in Engelberg, sowie deren Verwaltung, Vermietung und auch Verkauf, hauptsächlich im Stockwerkgebiet. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern ihre Namen und Adressen alle bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Er bestimmt die Zeichnungsberechtigten und die Art ihrer Zeichnung. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Rudolf Maurer, von Schaffhausen, in Zürich. Geschäftsdomizil: Anna-Heerstrasse 18 in Zürich 6 (bei Ata Treubandgenossenschaft).

30. April 1968.

**Photo Studio 13, Hch. Schellenberg**, in Zürich (SHAB. Nr. 157 vom 8. 7. 1960, S. 2031). Photoatelier, insbesondere für Farbfilmentwicklungsarbeiten. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1968 an die «Photo Studio 13 Hch. Schellenberg AG», in Zürich, erloschen.

30. April 1968.

**Photo Studio 13 Hch. Schellenberg AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. März 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Photolaboratoriums, insbesondere auf dem Gebiete der Farbenphotographie, im Inland und Ausland. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Sie kann sich an gleichen oder ähnlichen Betrieben beteiligen und Tochtergesellschaften im Inland und Ausland errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, ist zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Photo Studio 13, Hch. Schellenberg», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1968, nach der die Aktiven, eingeschlossen Fr. 90 000 Goodwill, Fr. 3 067 520.22 und die Passiven Franken 863 625.15 betragen, zum Preise von Fr. 2 203 895.07, von welchem Fr. 1 000 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Anita Schellenberg, von Wädenswil, in Küssnacht, Präsidentin; Dr. Walter Stör, von und in Zürich, Vizepräsident; Robert Frei, von Dorf ZH, in Zürich, welcher zugleich Direktor ist; Johannes Messikommer, von und in Zürich, und Franz Werenfels, von und in Arlesheim. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rudolf Gloor, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Hafnerstrasse 24 in Zürich 5.

30. April 1968.

**Neue Nordisk Films Co. A.G. (Nouvelle Nordisk Films Co. S.A.)**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 213 vom 12. 9. 1966, S. 2879). Die Generalversammlung vom 16. April 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

30. April 1968. Architekturbüro, Liegenschaften.  
**Reinhard Möri**, in Lyss. Inhaber der Firma ist Reinhard Möri, von und in Lyss. Architekturbüro, sowie Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften. Walkweg 1.

##### Bureau Biel

30. April 1968. Schallplatten, elektronische Apparate.  
**Dimec, Marguerite Nebel**, in Biel, Import und Export von Schallplatten und elektronischen Apparaten (SHAB. Nr. 97 vom 29. 4. 1964, S. 1347). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

30. April 1968. Bekleidung.  
**Spengler A.G. Filiale Biel**, in Biel, Betrieb eines Handels-, Fabrikations- und Versandunternehmens für Herren-, Damen- und Kinderkonfektion (SHAB. Nr. 182 vom 7. 8. 1967, S. 2658). Der Prokurist Willy Früh wohnt nun in Aesch BL.

30. April 1968. Verbrennungsanlagen usw.  
**Fornax A.G.**, in Biel, Herstellung und Vertrieb von Feuerungsanlagen aller Art, insbesondere von Kehrichtverbrennungsöfen, von Brennern, Aschenabscheidern usw. (SHAB. Nr. 38 vom 16. 2. 1965, S. 499). Heinz Specht, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Willy Farmer, bisher Sekretär, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er und das bisherige Mitglied Eva Farmer-Moser führen statt Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

##### Bureau Büren an der Aare

29. April 1968. Uhren.  
**Jenny & Cie AG. Uhrenfabrik, Lengnau bei Biel**, in Lengnau b. Biel (SHAB. Nr. 2 vom 4. 1. 1968, S. 13). Die Generalversammlung vom 24. April 1968 hat die Statuten revidiert. Die bestehenden 500 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden durch Teilung ihres Nennwertes umgewandelt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital wurde von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, die als Prioritätsaktien Anspruch auf eine Vorzugsdividende haben. Der Erhöhungsbetrag ist durch Barzahlung voll liberiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 1 000 000 besteht nun aus 1000 auf den Namen lautenden Stammaktien zu Fr. 500 und 500 auf den Namen lautenden Vorzugsaktien zu Fr. 1000. Der erweiterte Gesellschaftszweck lautet nun: Fabrikation von Uhren sowie Handel mit Uhren. Uhrenbestandteilen und verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus drei oder mehreren Mitgliedern. Die weiteren Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Robert Sutz, von Zürich und Meilen, in Zürich, und Rolf Fittler, von Maiefeld, in Biel; sie führen die Unterschrift nicht.

##### Bureau de Courtelary

30. April 1968.  
**Caisse de crédit mutuel de Courtelary, à Courtelary**, société coopérative (FOSC. du 21. 6. 1967, N° 142, p. 2113). Le comité de direction est composé de Robert Widmer, président (déjà inscrit), Roland Sidler, vice-président (déjà inscrit), et Otto Borruat, secrétaire, de Chevenez, à Courtelary. Roger Raclé, secrétaire, ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité de direction.

30. April 1968.  
**Servise d'escompte de Tramelan & environs, à Tramelan**, société coopérative (FOSC. du 8. 10. 1956, N° 236, p. 2546). Le conseil d'administration est composé de: Maurice Bourquin, président (déjà inscrit comme vice-président), Willy Mathez (déjà inscrit), Georges

Giovannoni (déjà inscrit), Roger Paratte (déjà inscrit) et Pierre Donzé, secrétaire, des Breuleux; à Tramelan. Laurent Boillat, président, ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil.

##### Bureau Interlaken

29. April 1968. Bauunternehmung.  
**Fritz Mühlemann**, in Bönigen. Inhaber der Firma ist Fritz Mühlemann, von und in Bönigen, Bauunternehmung, Rosenweg 147 F.

29. April 1968. Sanitäre Installationen usw.  
**Oskar Urfer**, in Bönigen. Inhaber der Firma ist Oskar Urfer, von und in Bönigen, Sanitäre Installationen, Spenglerei und Kupfer schmiede. In den Gärten.

30. April 1968.  
**Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Interlaken** (SHAB. Nr. 14 vom 18. 1. 1968, S. 109). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Alfred Hartmann, Dr. Robert Holzach und Dr. Niklaus Senn führen Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretende Generaldirektoren, sondern nun als Generaldirektoren. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Guido Hanselmann, von Wartau, in Zürich, stellvertretender Generaldirektor. Die Unterschriften von Ernst G. Renk und Dr. Viktor Zoller sind erloschen.

##### Bureau de Porrentruy

30. avril 1968. Boîtes de montres.  
**Nobilia S.A., à Porrentruy**, fabrication et vente de boîtes de montres en tous genres (FOSC. du 28. 3. 1958, N° 73, p. 871). Jean Friedli, de Wynigen BE, à Baccousec, a été nommé fondé de procuration. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président ou du secrétaire du conseil d'administration ou par la signature collective à deux du fondé de procuration avec un des administrateurs.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

30. April 1968. Textilien usw.  
**J. Bollag-Guggenheim & Co.**, in Luzern, Textilien und Partiewaren en gros (SHAB. Nr. 136 vom 14. 6. 1967, S. 2032). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Geschäftsübergabe aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die «Bollag-Guggenheim & Co. AG, Luzern», in Luzern.

30. April 1968. Textilien.  
**Bollag-Guggenheim & Co. AG, Luzern**, in Luzern. Unter dieser Firma besteht mit Statuten vom 11. April 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation, Import und Export von und Handel mit Textilien; Übernahme von Vertretungen sowie Beteiligung an ähnlichen Betrieben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. April 1968 und Bilanz per 31. Dezember 1967 übernimmt die Gesellschaft die Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «J. Bollag-Guggenheim & Co.», in Luzern, wobei die Aktiven Fr. 244 659.— und die Passiven Franken 150 089.45 betragen. Vom Aktienüberschuss im Betrage von Franken 94 569.55 werden Fr. 94 000 auf das Aktienkapital angerechnet unter Gutschrift des Restes zugunsten der Einleger. Fr. 6000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Präsident ist Isidor Bollag-Guggenheim und Mitglied Samuel Bollag, beide von Oberrindigen und Luzern, in Luzern. Sie führen Einzelunterschrift. Adresse: Alpenstrasse 1 (eigenes Lokal).

30. April 1968.  
**Café Spatz AG**, in Luzern. Unter dieser Firma besteht mit Statuten vom 23. April 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Tea-rooms und einer Konditorei. Sie kann auch die Führung anderer Gastwirtschaftsbetriebe übernehmen oder sich an solchen beteiligen und Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Präsident ist Alfred Kurmann, von Hergiswil LU, und Mitglied Josefina Muff, von Ruswil, beide in Hergiswil NW. Sie führen Einzelunterschrift. Adresse: Obergrundstrasse 103 (eigenes Lokal).

#### Zug — Zoug — Zugo

29. April 1968.  
**Biesser-Fenster AG, Filiale Zug**, in Zug. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Biesser-Fenster AG», mit Sitz in Luzern, welche Fabrikation von und Handel mit Fenstern und Fensternormen, mobilen Trennwänden und ähnlichen Produkten sowie Übernahme von einschlägigen Bauschreinerarbeiten bezweckt und am 1. Mai 1967 im Handelsregister von Zug eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 111 vom 16. 5. 1967, S. 1650), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 27. März 1968 in Zug eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Friedrich Biesser-Waldis, von und in Luzern, Präsident des Verwaltungsrates; Annemarie Biesser, von und in Luzern, Vizepräsidentin und Aktuarin des Verwaltungsrates, und Friedrich Biesser-Bartholet, von und in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrates. Einzelprokura ist erteilt an: Eduard Huber, von Grosswangen, in Luzern. Domizil: Poststrasse 9 (bei Dr. Alfred Huber).

30. April 1968. Lagereinrichtungen usw.  
**Schweiger und Schweizer A.G.**, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Lagereinrichtungen, Ladeneinrichtungen und Bauelementen aller Art usw. (SHAB. Nr. 11 vom 14. 1. 1966, S. 136). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. April 1968 hat das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Meier-Lindt, von Frauenfeld, in Uitikon a. A. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

30. avril 1968.  
**Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Marly-le-Grand**, à Marly-le-Grand, société coopérative (FOSC. du 10. 7. 1964, N° 157, p. 2123). Romain Kuenlin, président, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée: Pierre Genève, jusqu'ici vice-président, est nommé président. Charles Torche, de Cheiry, à Marly-le-Grand, inscrit comme membre, est nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou de son remplaçant avec le secrétaire ou le caissier.

30. avril 1968.  
**Union de Banques Suisses, succursale de Fribourg** (FOSC. du 17. 10. 1966, N° 243, p. 3261), avec siège principal à Zurich. Les signataires d'Ernest Renk et du Dr Victor Zoller sont radiés. Guido Hanselmann, de Wartau SG, à Meilen, a été nommé directeur général adjoint. Dr Alfred Hartmann, Dr Robert Holzach et Dr Niklaus Senn ne sont plus directeurs généraux adjoints mais directeurs généraux. Ils gardent tout le même signature collective à deux pour tout l'établissement (FOSC. du 21. 2. 1968, N° 43, p. 374).

#### Solothurn — Soleure — Soletta

30. April 1968.  
**Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Solothurn** (SHAB. Nr. 21 vom 26. 1. 1968, S. 175), mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Alfred Hartmann, Dr. Robert Holzach und Dr. Niklaus Senn führen Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretende Generaldirektoren, sondern nun als Generaldirektoren. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Guido Hanselmann, von Wartau, in Meilen, stellvertretender Generaldirektor. Die Unterschriften von Ernst G. Renk und Dr. Viktor Zoller sind erloschen.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

29. April 1968. Restaurant.  
**J. H. Bächler**, in Basel, Restaurant (SHAB. Nr. 294 vom 17. 12. 1964, S. 3790). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. April 1968.  
**Wohngenossenschaft Gartenstrasse**, in Basel (SHAB. Nr. 105 vom 6. 5. 1966, S. 1480). Aus der Verwaltung ist der Kassier Albert Durst ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In die Verwaltung wurde als Kassier gewählt: Hans Nachbar, von Büren SO, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

29. April 1968. Elektrische Installationen usw.  
**Heller und Iseli**, in Basel, Kollektivgesellschaft, elektrische Installationen usw. (SHAB. Nr. 49 vom 28. 2. 1963, S. 611). Neues Domizil: Schützenmattstrasse 30.

29. April 1968. Lampenschirme usw.  
**Aloisia Komaromi**, in Basel, Herstellung und Vertrieb von Lampenschirmen (SHAB. Nr. 89 vom 18. 4. 1961, S. 1087). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. April 1968. Elektrische Anlagen.  
**Arnold Kellenberger**, Zweigniederlassung in Basel, elektrische Anlagen (SHAB. Nr. 282 vom 1. 12. 1967, S. 3961), mit Hauptsitz in Arlesheim. Neues Domizil: Heinrichsgasse 23.

29. April 1968.  
**Freiwilige Prediger Witwen und Waisekasse zu Basel**, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 297 vom 20. 12. 1965, S. 3971). In der Mitgliederversammlung vom 11. März 1968 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. In den Vorstand wurde als Verwalter gewählt: Werner Rytz, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Pfr. Ernst Hasler ist nicht mehr Verwalter, bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Hsoleletten 13 (bei Rytz).

29. April 1968.  
**Rheinische Beteiligungs-Gesellschaft (Société Rhénane de Participation)**, in Basel (SHAB. Nr. 238 vom 11. 10. 1967, S. 3372). Neues Domizil: Aeschenvorstadt 37.

29. April 1968.  
**IRM International Reinsurance Management AG**, in Basel (SHAB. Nr. 147 vom 27. 6. 1967, S. 2191). Prokura wurde erteilt an: Paolo Hans Binetti, von Basel und Ponte Capriasca, in Allschwil, und Heinz Josef Busch, von Basel und Rickenbach LU, in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

29. April 1968. Kühlanlagen usw.  
**Kälte AG**, in Basel, Kühlanlagen usw. (SHAB. Nr. 252 vom 27. 10. 1967, S. 3568). Prokura wurde erteilt an Robert René Forster, französischer Staatsangehöriger, in Birsfelden. Er zeichnet zu zweien.

29. April 1968.  
**Matkemi AG für Material der chemischen- und Atomindustrie**, in Basel (SHAB. Nr. 142 vom 21. 6. 1963, S. 1815). Einzelprokura wird erteilt an Rudolf gen. Rolf Genner, von Buch SH, in Binningen.

29. April 1968. Textilien usw.  
**Nigritlella AG**, in Basel, Textilien usw. (SHAB. Nr. 16 vom 20. 1. 1967, S. 241). Neues Domizil: Socinstrasse 60.

29. April 1968. Färberei, Reinigung usw.  
**S. Komaromi**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Szigmond Komaromi-Czuppon, ungarischer Staatsangehöriger, in Basel. Färben und Reinigung von Leder und Lederbekleidung; Handel mit Waren aller Art. St. Jakobs-Strasse 51.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

29. April 1968. Wein.  
**Gilli, Gafater & Co.**, in St. Gallen, Weinhandlung (SHAB. Nr. 261 vom 8. 11. 1965, S. 3500). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Gilli, Gafater & Co. AG», in St. Gallen.

29. April 1968. Weine, Spirituosen usw.  
**Gilli, Gafater & Co. AG**, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. April 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Weinen, Spirituosen und alkoholfreien Getränken aller Art. Das Grundkapital beträgt Franken 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlagen von Fr. 330 000, durch Verrechnung mit Darlehensforderungen von Fr. 45 000 und durch Bareinzahlungen von Franken 25 000 voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. April 1968 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1967 von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Gilli, Gafater & Co.» in St. Gallen, sämtliche Aktiven von Fr. 1 160 474.64 und Passiven von Fr. 805 474.64. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 355 000, wovon Fr. 330 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Gafater, von St. Gallen und Wartau, in St. Gallen, Präsident; Alfred Rieter, von Winterthur, in St. Gallen, beide mit Einzelunterschrift, sowie Alice Gilli-Billo, von Zuoz, in St. Gallen, letztere ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Schmiedgasse 21, Hans zur «Stärke».

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Berichtigung.  
**Interchase G.m.b.H.**, in Chur, lautet die im SHAB. Nr. 95 vom 24. 4. 1968, S. 869 publizierte Firma-richtig. (Aenderung der Anstalt Im- & Export G.m.b.H.)

30. April 1968.  
**Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassungen in Arosa, Davos und St. Moritz**, **Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Chur, vormals Bündner Privatbank**, in Chur (SHAB. Nr. 44 vom 22. 2. 1968, S. 387). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich: Die Unterschriften von Ernst G. Renk und Dr. Viktor Zoller sind erloschen. Dr. Alfred Hartmann, Dr. Robert Holzach und Dr. Niklaus Senn sind nicht mehr stellvertretende Generaldirektoren, sondern Generaldirektoren; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Guido Hanselmann, von Wartau SG, in Meilen, ist stellvertretender Generaldirektor; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1968. Getränke, Nahrungsmittel.  
**A. Hörler A.G. St. Moritz**, in St. Moritz. Handel mit Getränken und Nahrungsmitteln aller Art usw. (SHAB. Nr. 111 vom 14. 5. 1963, S. 1401). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. März 1968 wurden die Statuten geändert. Die Aenderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.



Aargau — Argovie — Argovia

29. April 1968. Immobilien Estag A.G., in Gebenstorf, An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, Ueberbauung von Grundstücken (SHAB. Nr. 18 vom 23. 1. 1962, S. 226). Neu wurde als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Erni, von Würenlingen, in Gebenstorf; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisher einzige Mitglied Paul Tröndle ist nun Präsident und führt statt Einzel- jetzt Kollektivunterschrift zu zweien.
29. April 1968. Beteiligungen usw. Transita Investment GmbH, in Aarau, Erwerb von Beteiligungen in- und ausländischer Gesellschaften in Verbindung mit der Durchführung von Import- und Exportgeschäften, Auswertung von Lizenzen und Patenten und Vermittlungen aller Art (SHAB. Nr. 251 vom 28. 10. 1967, S. 3553). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813, Abs. 2, OR, und Art. 86 HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Transita Investment GmbH in Liquidation durch die beiden Gesellschafter Dr. Willy Dober und Werner Gresch, welche einzeln zeichnen. Domizil: Rathausgasse 29 (bei Dr. W. Dober).
29. April 1968. Beteiligungen usw. Transita Entwicklung GmbH, in Aarau, wirtschaftliche Entwicklung von in- und ausländischen Unternehmungen durch Beteiligung in Verbindung mit der Auswertung von Lizenzen und Patenten, Durchführung von Import- und Exportgeschäften und Vermittlung von Geschäften aller Art (SHAB. Nr. 251 vom 26. 10. 1967, S. 3553). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813, Abs. 2, OR, und Art. 86 HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Transita Entwicklung GmbH in Liquidation durch die beiden Gesellschafter Dr. Willy Dober und Werner Gresch, welche einzeln zeichnen. Domizil: Rathausgasse 29 (bei Dr. W. Dober).
29. April 1968. Finanztransacta GmbH, Aarau, in Aarau, Durchführung von Import- und Exportgeschäften aller Art, Vermittlungen, Auswertung von Lizenzen aller Art usw. (SHAB. Nr. 91 vom 20. 4. 1966, S. 1267). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813, Abs. 2, OR, und Art. 86 HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Finanztransacta GmbH, Aarau, in Liquidation durch die beiden Gesellschafter Dr. Willy Dober und Heinz Brömmann, letzterer nun wohnhaft in Burgdorf, welche einzeln zeichnen. Domizil: Rathausgasse 29 (bei Dr. W. Dober).
29. April 1968. Altstoffe. Jean-Pierre Theiler, in Wohlenschwil. Inhaber dieser Firma ist Jean-Pierre Theiler, von Hasle LU, in Wohlenschwil. Handel mit Altstoffen aller Art. Hohlstrasse 55. (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV).
29. April 1968. «AGON» Uhrenfabrik Robert Triebold A.G., in Mumpf, Fabrikation von Stifanker- und Roskopuhren, Handel mit allen Arten von Uhren (SHAB. Nr. 93 vom 22. 4. 1968, S. 843). Der Prokurist Gebhard Schulz wohnt nun in Basel. Die Prokura von Enrique Carreras Puigengolas ist erloschen.
29. April 1968. Industrierichtungs-AG, in Rheinfelden, technische und industrielle Beratung, Erwerb und Weitergabe von Patenten und Lizenzen, Handel mit Maschinen und Anlagen usw. (SHAB. Nr. 23 vom 28. 1. 1966, S. 301). Fritz Singeisen-Flubacher ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in die Verwaltung gewählt: Hermann Hagen-Imhoff, von Biel BE, in Muri bei Bern.
29. April 1968. Baugeschäft usw. Paul Frei & Co., in Oberehrendingen. Unter dieser Firma besteht seit 1. Januar 1968 eine Kommanditgesellschaft. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Paul Frei-Rohner, von und in Oberehrendingen, und Paul Frei-Blass, von und in Oberehrendingen. Kommanditistin mit einer Einlage von Fr. 1000 ist Maria Frei-Rohner, von und in Oberehrendingen (Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafter Paul Frei-Rohner). Die Kommanditeinlage von Fr. 1000 ist durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber dem Kommanditistin. Betrieb eines Baugeschäftes (Hoch- und Tiefbau), Handel mit Grundstücken und Liegenschaften. Unterdorf 88.
29. April 1968. Therese Trachler-Häseli Gasthof «Zum Ochsen» Zofingen, in Zofingen. Inhaberin dieser Firma ist Therese Trachler-Häseli, von Safnern, in Zofingen. Zwischen der Firmainhaberin und ihrem Ehemann Bernhard Trachler besteht vertragliche Gütertrennung. Betrieb des Gasthofes «Zum Ochsen». Vordere Hauptstrasse 8.
29. April 1968. HN-L-Geflügelzucht AG, in Stetten, Erzeugung von Heisdorfen-Nelson-Legehennen sowie von andern Nutztiere, Handel mit landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln und verwandten Produkten sowie Immobilien (SHAB. Nr. 198 vom 28. 8. 1967, S. 2846). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ingolf Scriba, deutscher Staatsangehöriger, in Wohlen AG. Er zeichnet mit je einem andern Unterschriftsberechtigten.
29. April 1968. Textilien, Oel, Beleuchtungskörper, Garagezugehör usw. Frau Gerda Hüwyler, in Sins, Fabrikation von und Handel mit Wäsche und Textilien anderer Art (SHAB. Nr. 280 vom 29. 11. 1963, S. 3396). Weiterer Geschäftszweig: Handel mit Oel, Oelzusätzen, Beleuchtungskörpern, Garagezugehör und anderen Bedarfsartikeln.
29. April 1968. Liegenschaften. E. Schmidli, in Aarau, Handel mit Liegenschaften und Grundstücken (SHAB. Nr. 297 vom 19. 12. 1963, S. 3601). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
29. April 1968. Bäckerei usw. K. Auffermaur, in Wallbach, Bäckerei und Handlung (SHAB. Nr. 117 vom 23. 5. 1951, S. 1238). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.
29. April 1968. Wohngenossenschaft Stein-Unterfeld, in Stein (SHAB. Nr. 105 vom 6. 5. 1966, S. 1482). Kassier Viktor Moser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Kassier in den Vorstand gewählt: Kurt Güttinger, von Gossau ZH, in Stein AG. Der Präsident zeichnet mit dem Vizepräsidenten, dem Sekretär oder dem Kassier zu zweien.
29. April 1968. Josef Nieltspach NIPA-Metallwarenfabrik Wohlenschwil, in Wohlenschwil. Inhaber dieser Firma ist Josef Nieltspach-Zimmermann, von Beinwil (Freiamt), in Wohlenschwil. Einzelunterschrift ist erteilt an Anna Nieltspach-Zimmermann, von Beinwil (Freiamt), in Wohlenschwil (Ehefrau des Firmainhabers). Fabrikation von und Handel mit NIPA-Fischbehältern mit Zugehör, Süss- und Meerwasserapparaten, Terrarien, elektrischen Apparaten und Steuerungen, Wasseraufbereitungsanlagen, Ausführung von einschlägigen Arbeiten der Metallwarenfabrikation. Ausserdorf 259.
29. April 1968. Elastik-Artikel. Fischer Elast 5616 Meisterschwanden, in Meisterschwanden. Inhaber dieser Firma ist Willy Fischer-Bänziger, von und in Meisterschwanden. Fabrikation von Elastik-Artikeln, Flücke 138.
29. April 1968. Elektrische Maschinen und Apparate. Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., in Baden, Herstellung elektrischer Maschinen und Apparate sowie Herstellung von Ma-

schinen anderer Art usw. (SHAB. Nr. 36 vom 13. 2. 1968, S. 315). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Gregor Kogens, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Dr. oec. publ. Hans-Rudolf von Briel, von Basel, in Baden, und Max Holliger, von Basel, in Baden. Die Prokuren von Alfred Birr und Carl Denzler sind erloschen.
29. April 1968. Vereinigung für die schweizerische Damenhutpropaganda, in Wohlen, Verein (SHAB. Nr. 273 vom 21. 11. 1960, S. 3313). In der Generalversammlung vom 21. Oktober 1966 wurden die Statuten geändert, wodurch die zu publizierenden Tatsachen keine Änderung erfahren haben. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Präsident Albert Zwalhen und Vizepräsident Rudolf Läng; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Hanswerner Heiz, von Menziken, in Zollikon, als Präsident, und Hans Hess, von Basel, in Riehen, als Vizepräsident. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Geschäftsführer (ausserhalb des Vorstandes) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Ernst Brändle, von Teufen AR, in Wohlen AG.
29. April 1968. Elektrische Verteilungsanlagen usw. Defron AG, Stein, in Stein, Projektierung und Bau von elektrischen Verteilungsanlagen, Schaltanlagen und Industriesteuerungen (SHAB. Nr. 277 vom 26. 11. 1965, S. 3717). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Gérard Künzli, von Kaiseraugst, in Rheinfelden; Robert Walser, von Sennewald, in Rheinfelden, und an Paul Völkle, deutscher Staatsangehöriger, in Murg (Bundesrepublik Deutschland). Neue Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 160.
29. April 1968. Treuhand AG Lezburg, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Lezburg (SHAB. Nr. 285 vom 5. 12. 1967, S. 4000). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. April 1968 wurden die Statuten revidiert. Die zu publizierenden Tatsachen haben dadurch keine Änderungen erfahren. Roman Hänggi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
29. April 1968. Darlehenskasse Lunkhofen, in Oberlunkhofen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 268 vom 17. 11. 1964, S. 3456). Josef Bächer, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Kaspar Abt, und neu ist als Vizepräsident in den Vorstand gewählt worden: Josef Gumann, von und in Oberlunkhofen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.
29. April 1968. Eisenwaren, Haushaltartikel usw. Adolf Küng Eisenwaren Villmergen, in Villmergen, Handel mit Eisenwaren, Haushaltartikeln, Glas- und Porzellanwaren (SHAB. Nr. 95 vom 25. 4. 1947, S. 1128). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
29. April 1968. Eisenwaren, Werkzeuge, Hausalt-, Sportartikel. Jos. Küng, in Villmergen. Inhaber dieser Firma ist Josef Küng, von Wertheimstein, in Villmergen. Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen, Hausalt- und Sportartikeln. Felsenaustrasse 210.
29. April 1968. Andreas Hofstetter Lagerhaus AG, in Rümikon, Betrieb eines Lagerhauses (SHAB. Nr. 49 vom 28. 2. 1967, S. 726). Verwaltungsratspräsident und Direktor Andreas Hofstetter führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an das Verwaltungsratsmitglied Paul Lanz, von und in Basel.
29. April 1968. Siegfried Meier Immobilien AG, in Würenlingen, Erstellung und Verwaltung von Immobilien, Kauf und Verkauf von Grundstücken (SHAB. Nr. 148 vom 28. 6. 1966, S. 2088). Der Präsident Siegfried Meier ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun das bisherige Mitglied Siegfried Meier-Escher; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.
29. April 1968. Kuferei, Kunststoffe. Otto Bolliger, in Källiken. Inhaber dieser Firma ist Otto Bolliger-Hauri, von Urkeim, in Källigen. Betrieb einer Kuferei, Verarbeitung von Kunststoffen. Katzenbühl 133.
29. April 1968. Wohnbaugenossenschaft Goldern, in Aarau (SHAB. Nr. 101 vom 4. 5. 1964, S. 1401). Kassier Willi Lienhard-Lüscher ist aus der Verwaltung ausgeschieden; womit seine Unterschrift erloschen ist. Kassier ist nun der bisherige Sekretär Max Dietiker-Iten. Als neuer Sekretär wurde gewählt: Willy Scheuchzer-Widmer, von Bauma, in Aarau, bisher Beisitzer. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen zu zweien.
29. April 1968. Käserei. O. Richner, in Dürrenäsch, Käserei (SHAB. Nr. 50 vom 2. 3. 1943, S. 480). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
29. April 1968. Chemische und pharmazeutische Produkte. Siegfried Aktiengesellschaft, in Zofingen, Fabrikation chemischer und pharmazeutischer Produkte, Handel mit solchen und mit Drogen usw. (SHAB. Nr. 43 vom 21. 2. 1968, S. 376). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Hans H. Mahler, von Thalwil und Parpan, in Thalwil; er führt die Unterschrift nicht. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Dr. Pio Guyer, von Uster, in Zürich; Dr. Rudolf Ursprung, von Zurzach und Ueken, in Zofingen; Franz Gähwiler, von Zürich, in Zofingen, und an Dr. Peter Stuker, von Bowil, in Zofingen.
Thurgau — Thurgovie — Turgovia
30. April 1968. Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassungen in Frauenfeld, Kreuzlingen und Arbon (SHAB. Nr. 11 vom 15. 1. 1968, S. 81). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Ernst G. Renk und Dr. Viktor Zoller sind erloschen. Dr. Alfred Hartmann, Dr. Robert Holzach und Dr. Nikolaus Senn sind nicht mehr stellvertretende Generaldirektoren, sondern Generaldirektoren; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt als stellvertretender Generaldirektor Kollektivunterschrift zu zweien Guido Hanselmann, von Wartau, in Zürich.
30. April 1968. Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 11 vom 15. 1. 1968, S. 81). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der Verwalter Alois Lorenz wohnt in Kreuzlingen.
30. April 1968. Orientteppiche. Frau Khorsandnejad-Grütter, vorm. Irma Grütter-Prast, in Kreuzlingen, Import, Engros- und Detailverkauf von Orientteppichen (SHAB. Nr. 43 vom 22. 2. 1965, S. 570). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Firma «N. Khorsandnejad-Grütter», in Kreuzlingen, erloschen.
30. April 1968. Orientteppiche. N. Khorsandnejad-Grütter, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Nasser Khorsandnejad-Grütter, iranischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen. Er übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Frau Khorsandnejad-Grütter, vorm. Irma Grütter-Prast», in Kreuzlingen. Import, Engros- und Detailverkauf von Orientteppichen. Konstanzerstrasse 5.
30. April 1968. Gasthaus. Ulrich Glos, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Ulrich Glos-Giger, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen. Betrieb des Gasthauses Hörli. Romanshornstrasse 72.

30. April 1968. Restaurant. Ernst Urben, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Ernst Urben, von Inkwil, in Kreuzlingen. Betrieb des Restaurants Roter Ochsen. Hauptstrasse 34.
30. April 1968. Gasthaus. Fritz Lüthi-Schäpper, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Fritz Lüthi-Schäpper, von Linden bei Oberdiessbach, in Kreuzlingen. Betrieb des Gasthauses Weinberg. Romansbornstrasse 23.
30. April 1968. Hotel. Hans Röhlh-Sigrist, in Kreuzlingen, Hafenrestaurant (SHAB. Nr. 50 vom 3. 3. 1964, S. 683). Jetzige Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotels St. Gallerhof. Bahnhofstrasse 35.
30. April 1968. Metzgerei, Restaurant. Hermann Merz-Salvisberg, in Kreuzlingen, Metzgerei (SHAB. Nr. 46 vom 25. 2. 1965, S. 609). Jetzige Natur des Geschäftes: Metzgerei und Restaurant zum Goldenen Ochsen.
30. April 1968. Brillen, Photoapparate usw. Walter E. Buck, in Kreuzlingen, Brillenoptik, Handel mit optischen Instrumenten, Photoapparaten und photographischen Artikeln, Handel mit Raucherwaren en gros und en détail (SHAB. Nr. 23 vom 29. 1. 1952, S. 272). Jetzige Natur des Geschäftes: Brillenoptik, Handel mit optischen Instrumenten, Photoapparaten und photographischen Artikeln.
30. April 1968. Kinderschuhe usw. Hermann Hagg, in Kreuzlingen, Handel mit und Vertretung von Schuh- und Lederwaren sowie Futurteilen, ferner Handel mit Hausaltartikeln, Galanterie- und Spielwaren (SHAB. Nr. 34 vom 10. 2. 1944, S. 339). Jetzige Natur des Geschäftes: Fabrikation von Bébé- und Kinderschuhchen, Handel mit und Vertretung von Schuhfuturteilen.
30. April 1968. Betonmaschinen. Eugen Müller-Simon, in Kreuzlingen, Bau- und Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 48 vom 27. 2. 1950, S. 544). Jetzige Natur des Geschäftes: Konstruktionswerkstätte für Vibrationsmaschinen für die Betonwareindustrie.
30. April 1968. H. Schlegel & Co., Lufttechnische Anlagen, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 180 vom 6. 8. 1964, S. 2418). mit Hauptsitz in Zürich. Das Geschäftsflokt befindet sich nun an der Konstanzerstrasse 9.
30. April 1968. Sitzmöbel. Sedila A.G., in Kreuzlingen, Herstellung und Vertrieb von Sitzmöbeln aller Art (SHAB. Nr. 73 vom 27. 3. 1968, S. 651). Ulrich Spieth, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt in Kreuzlingen.
30. April 1968. Lebensmittel usw. Dehag, Zweigniederlassung in Kreuzlingen, Führung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere des Detailhandels in der Lebensmittelbranche (SHAB. Nr. 188 vom 14. 8. 1961, S. 2381). mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Zweigniederlassung wurde aufgehoben und wird daher gelöscht.
30. April 1968. Lebensmittel, Textilien. Fritz Schönbolzer, in Mönchswilen, Handel mit Lebensmitteln und Textilwaren (SHAB. Nr. 140 vom 19. 6. 1961, S. 1763). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
30. April 1968. Zimmerei, Bodenbeläge. Karl Doggwiler, in Unterschlatt. Zimmerei und Bodenbeläge. Bahnhofstrasse.
Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Lugano
29 aprile 1968. Partecipazione, tessili, ecc. Overtex S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 aprile 1968. Scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali e straniere, e la esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere; in particolare nel campo dei tessili. Essa potrà eseguire tutte le operazioni commerciali, finanziarie, mobiliari ed immobiliari ritenute utili o connesse allo scopo sociale. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Lorenzo Gilardoni, da Cbiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2 presso Gisafid S.A.
29 aprile 1968. Immobili, pubblicità, ecc. Itaurbanistica S.A., in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (F.U.S.C. del 26. 9. 1967, N° 225, p. 3192);
Verena Immobiliare S.A., in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (F.U.S.C. del 21. 7. 1967, N° 168, p. 2494);
Vanja Immobiliare S.A., in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (F.U.S.C. del 21. 7. 1967, N° 168, p. 2494);
Pubblisud S.A., in Lugano, lo sfruttamento della pubblicità in giornali, ecc. (F.U.S.C. del 21. 6. 1967, N° 142, p. 2118);
Giampiero Gottardi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Peter Studer, da Horgen, in Ponte Tresa.
29 aprile 1968. Metallizzazione S.A., in Lamone, la sabbiatura, la metallizzazione a spruzzo, ecc. (F.U.S.C. del 31. 7. 1967, N° 176, p. 2596). Hans Hubeli, da Effingen, in Breganzona, e Gianni Donati, da Astano, in Savosa, sono procuratori con firma collettiva a due tra di loro o con un membro del consiglio d'amministrazione. La firma di Federico Drege, già procuratore, è estinta.
29 aprile 1968. Immobili, ecc. Tradate S.A., in Lugano, il commercio di calzature, ecc. (F.U.S.C. del 4. 3. 1968, N° 53, p. 468). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5 aprile 1968, la società ha modificato la ragione sociale in Stargrund S.A., e lo scopo in: la compra, la vendita, la costruzione e locazione, nonché la gestione di beni immobili e mobili; la partecipazione ad imprese commerciali e industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; operazioni finanziarie di ogni genere, ed ogni altra transazione finanziaria o commerciale connessa a questo scopo. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Nuovo recapito: Piazza Cioccaro 3, presso Banca Vallugano S.A.
29 aprile 1968. Immobili, ecc. Domotua S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 29 aprile 1968. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione, nonché la gestione di beni immobili e mobili; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Giuseppina Guarneri, da ed in Gno. Recapito: Viale Stefano Francini 1, presso studio legale Molinari.
29 aprile 1968. Immobili, ecc. Mondas S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 29 aprile 1968. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione, nonché la gestione di beni mobili ed immobili;



la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Giuseppina Guarneri, da ed in Agno. Recapito: Viale Stefano Francini 1, presso studio legale Molinari.

30 aprile 1968. Immobili, ecc.  
**Sammichelino S.A.**, in Lugano, la compravendita di beni immobili, ecc. (FUSC. del 30.3.1967, N° 123, p. 1846). Questa ragione sociale è radiata avendo le autorità fiscali cantonali dato il loro consenso.

30 aprile 1968. Partecipazione, ecc.  
**Interholding S.A. in liquidazione**, in Lugano, la partecipazione ed il finanziamento di altre imprese, ecc. (FUSC. del 29.11.1967, N° 280, p. 3933). Questa ragione sociale è radiata essendo terminata la liquidazione.

30 aprile 1968. Prodotti alimentari, ecc.  
**«Eagle» Trading Company Ltd.**, in Lugano, l'importazione di prodotti alimentari, ecc. (FUSC. del 22.11.1963, N° 274, p. 3323). Ernesto Tanner, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Riccardo Quadri, da Campestro, in Breganzona. Nuovo recapito: Via Monte Ceneri 25, presso l'amministratore unico.

30 aprile 1968. Immobili, ecc.  
**Ettintan S.A.**, in Lugano o Società anonima con atto notarile e statuto del 26 aprile 1968. Scopo: la compra e la vendita di immobili; l'amministrazione di stabili; la gerenza e la costruzione degli stessi; la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: D<sup>r</sup> Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e D<sup>r</sup> Orazio Dotta, da Airolo, in Castagnola, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

#### Distretto di Mendrisio

29 aprile 1968. Materiali da costruzione, ecc.  
**CA.VE.FI S.A. in Coldrerio**, l'acquisto e la vendita all'ingrosso e al minuto di materiali da costruzione, ecc. (FUSC. del 22.6.1964, N° 141, p. 1927). Marcello Fienarola, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è quindi estinta.

30 aprile 1968.  
**Grotto Montalban S.A.**, in Stabio. Società anonima con atto notarile e statuti in data 27 aprile 1968. Scopo: gerenza del Grotto Montalban. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni agli azionisti, se noti, verranno fatte a mezzo lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Silvio Rapelli, da ed in Stabio, con firma individuale. Recapito: presso Silvio Rapelli, Stabio.

30 aprile 1968. Prodotti petroliferi, ecc.  
**Vaxoil Mills S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 29 aprile 1968. Scopo: la vendita e il commercio di prodotti petroliferi e relativi sottoprodotti chimici; la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui; l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da Chiasso, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: presso avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, Chiasso.

30 aprile 1968. Partecipazioni.  
**Guttic Holding S.A.**, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 26 aprile 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente tre nelle persone di: D<sup>r</sup> Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggià, in Vercallo, presidente; D<sup>r</sup> Achille Bianchi, da ed in Lugano, e Mario De Bernardis, da Iso, in Chiasso, membri. La società è impegnata con la firma individuale del presidente e con la firma collettiva a due dei membri. Recapito: presso Fiam S.A., via Livio 5, Chiasso.

#### Waadt - Vaud - Valais Bureau de Lausanne

29 aprile 1968.  
**Imprimerie Perfect S.A.**, a Lausanne (FOSC. du 20.10.1967, p. 3489). Charles Wintzenried n'est plus directeur général mais reste président; il continue à signer individuellement. L'administrateur Conzett, dont le prénom est Reto et non Rato, est nommé vice-président et administrateur-délégué, et Michel Mercier (directeur adjoint), directeur; les deux continuent à signer collectivement à deux.

29 avril 1968. Immeubles.  
**Tavi S.A.**, a Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 7.2.1968, p. 265). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de district de Lausanne le 25 avril 1968.

29 avril 1968.  
**Sapa, société anonyme de placements de capitaux**, a Lausanne (FOSC. du 25.1.1963, p. 247). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de district de Lausanne le 18 avril 1968.

29 avril 1968. Machines de ménage et agricoles.  
**Bianche-Neige S.A.**, a Lausanne, commerce de machines de ménage et agricoles (FOSC. du 20.3.1967, p. 977). Date de la dissolution: 3 avril 1968. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

29 avril 1968. Caisses enregistrees, meubles de bureau, etc.  
**«Burotype» A. Paratte**, a Lausanne, commerce de caisses enregistrees, machines, meubles et fournitures de bureau (FOSC. du 9.9.1966, p. 2858). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Montreux (FOSC. du 23.4.1968, p. 858).

29 avril 1968.  
**D. Jehouda, Publicité Le Scribe Advertising**, a Lausanne (FOSC. du 16.10.1964, p. 3109). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

29 avril 1968. Produits alimentaires, liquors, etc.  
**Société «Conikri» Georges Coveris & Cie**, a Lausanne, importation de tous produits alimentaires, ainsi que fabrication et vente de liquors et spiritueux, société en commandite (FOSC. du 18.4.1966, p. 1234). L'associé commanditaire James Fath s'est retiré de la société dès le 3 novembre 1967; sa commandite de fr. 2000 est éteinte. Olga Balli, de Interlaken, a Lausanne, est entrée dans la société comme associée commanditaire pour une commandite de fr. 2000.

29 avril 1968. Installations électriques.  
**CIEL**, a Lausanne, tous travaux d'installations électriques société coopérative (FOSC. du 10.10.1963, p. 2865). Joseph Schaller n'est plus secrétaire, mais reste administrateur; il continue à signer collectivement à deux. Claude Hodel, de Unterlangenegg, a Lausanne, est nommé secrétaire avec signature collective à deux.

29 avril 1968. Installations électriques.  
**CIEL**, succursale de Renens, tous travaux d'installations électriques (FOSC. du 4.10.1960, p. 2545), société coopérative avec siège principal à Lausanne. La signature de Joseph Max est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Gilbert Urweider (inscrit), nommé vice-président, et Claude Hodel, de Unterlangenegg, a Lausanne, secrétaire.

30 avril 1968. Autos.  
**Automarché S. à r. l.**, a Renens, commerce de voitures automobiles (FOSC. du 21.11.1966, p. 3677). L'associé-gérant Bernard Rubin ne fait plus partie de la société; sa signature est radiée. Sa part de fr. 10.000 est cédée à Nelly Pozzi, de Pambio-Noranco TI, à Chavannes-Renens, qui devient associée et gérante avec signature individuelle. L'associé-gérant Jean-Pierre Pozzi (inscrit) signe désormais individuellement; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

30 avril 1968. Assurances.  
**Hogg Robinson et Capel-Cure S.A.**, a Lausanne, dispense tous renseignements ou conseils en matière d'assurances (FOSC. du 7.3.1967, p. 824). Les administrateurs Edward S. Hogg, Franz Baumgartner et Rudolf de Reding sont démissionnaires; leur signature est radiée. Conseil: Francis Layton Perkins, de Grande-Bretagne, à Londres (Grande-Bretagne), président; Louis Lombard, de Genève, à Collonge-Bellerive, et Jean Gailloud, de Villeneuve VD, Noville et Rcnnaz, a Lausanne, lesquels signent collectivement à deux. Bureaux transférés: avenue de la Gare 50 (chez Société de Contrôle Fiduciaire S.A.).

#### Bureau de Vevey

18 mars 1968. Tabac.  
**Rinsoz & Ormond S.A.**, a Vevey, société anonyme (FOSC. du 8.1.1968, p. 35), industrie du tabac. Jean-Louis Ormond n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer individuellement. Paul Rinsoz, jusqu'ici délégué, est président avec signature individuelle. Jean-Louis Rinsoz, secrétaire, est de plus délégué, signant individuellement. Paul Chaudet, de Corsier-sur-Vevey, à Chexbres, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

29 avril 1968. Immeubles.  
**S.I. Parc Bel-Air «A» S.A.**, a La Tour-de-Peilz, société anonyme immobilière (FOSC. du 7.12.1967, p. 4033). La raison est radiée d'office par suite de transfert du siège à Pully y et d'inscription au registre du commerce de Lausanne sous la raison «Regissa Gérances S.A.» (FOSC. du 23.4.1968, p. 857).

29 avril 1968. Courtage, etc.  
**Robert Gerling et Cie S.A.**, a Montreux, société anonyme (FOSC. du 25.6.1962, p. 1857), Courtage, représentation, administration de biens, etc. Adresse actuelle de la société: rue de la Paix 8, chez l'administrateur.

#### Wallis - Valais - Vallesse

##### Bureau Brig

29. April 1968.  
**Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung Brig**, ehemals Bank in Brig, in Brig (SHAB. Nr. 15 vom 19.1.1968);  
**Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung Visp**, ehemals Volksbank in Visp, in Visp (SHAB. Nr. 299 vom 21.12.1967, Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Zürich. Die Unterschriften der Generaldirektoren: Ernst G. Renk und Dr. Viktor Zoller sind erloschen. Dr. Alfred Hartmann, Dr. Robert Holzach und Dr. Niklaus Senn führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretende Generaldirektoren sondern nun als Generaldirektoren. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Guido Hanselmann, von Wartau, SG, in Zürich, als stellvertretender Generaldirektor.

27. April 1968.  
**Restaurant zur Post, Karolina Ruppen**, in Naters. InhaberIn dieser Firma ist Karolina Ruppen, Witwe des Kamel, von Naters. In Naters. Wirtschaft mit Restaurant. Marktplatz.

#### Bureau de St-Maurice

30 avril 1968.  
**Union de Banques Suisses**, succursales de Martigny et Monthey (FOSC. du 29.1.1968, p. 193), société anonyme de siège principal à Zurich. Les signatures de Viktor Zoller et Ernest Renk sont radiées. Alfred Hartmann, Robert Holzach et Nikolaus Senn sont nommés directeurs généraux. Ils continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Guido Hanselmann, de Wartau SG, à Meilen, membre suppléant de la direction générale.

#### Bureau de Sion

Complément.  
**Roger Balet**, a Grône (FOSC. du 6.5.1968, N° 105, p. 967). Le genre d'affaires est complété par: installations électriques.

30 avril 1968. Chauffages centraux, etc.  
**Bühlmann Jean Fils**, a Sion, chauffages centraux, installations sanitaires (FOSC. N° 296 du 16.12.1944, p. 2768). Cette maison est radiée par suite de remise de commerce.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

29 avril 1968.  
**Manufacture de cigarettes et tabacs S.A.**, a Cortaillod (FOSC. du 23.4.1964, N° 92, p. 1274). L'administrateur Charles Bonhôte, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur, Samuel Campiche, de Sainte-Croix et Genève, au Grand-Lancy GE, lequel engage la société par sa signature apposée avec celle d'un des administrateurs déjà inscrits.

29 avril 1968. Restaurant.  
**Carlo Carcani**, a Chambrelin, commune de Rochefort. Le chef de la maison est Carlo Antonio Carcani, de Stabio TI, a Chambrelin, commune de Rochefort. Exploitation du Buffet de la Gare.

#### Bureau du Locle

29 avril 1968. Assurances.  
**Louis Bôle et fils**, a Locle, agence d'assurances de toutes branches, société en nom collectif (FOSC. du 14.12.1953, N° 291, p. 3033). La société est dissoute par suite du décès de l'associé André-Louis Bôle. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

29 avril 1968. Boulangerie, tea-room, etc.  
**M<sup>me</sup> Hélène Chopard**, a Locle, commerce de boulangerie, pâtisserie, tea-room (FOSC. du 6.5.1966, N° 105, p. 1483). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

#### Bureau de Neuchâtel

29 avril 1968.  
**Fédération laitière neuchâteloise**, précédemment à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, société coopérative (FOSC. du 8.9.1947, N° 209, p. 2604). Suivant procès-verbal de son assemblée du 4 décembre 1959, la société a décidé de transférer son siège social à Neuchâtel et de remplacer le titre de gérant

par celui de directeur. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. La société a pour but de régulariser et améliorer les conditions de la production, de l'utilisation et de la vente du lait et des produits laitiers fournis par ses membres. Les statuts originaires portent la date du 2 juillet 1916. Ils ont été modifiés les 29 mars 1931, 5 décembre 1937, 27 avril 1947 et 5 décembre 1959. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Les publications sont faites dans le journal «L'Industrie laitière suisse» et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité est composé d'un président et de 6 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du directeur. Par suite de démission, Etienne Schwaar, président, et par suite de décès Robert Edgar Sausser, vice-président, ne font plus partie du comité; leurs pouvoirs sont éteints. Charles Jacot, du Locle et La Chaux-de-Fonds, a Valengin a été nommé président et Bernard Vuille, de La Sagne, a La Chaux-du-Milieu vice-président. Jean-Pierre Belsler, de Kienberg SO, à Peseux, jusqu'ici gérant, devient directeur. Les trois avec signature collective à deux. Locaux: Bâtiment Centrale Laitière Neuchâtel, rue des Mille Boilles 2.

29 avril 1968.  
**Société Suisse de Ciment Portland, Société Anonyme**, a Neuchâtel (FOSC. du 10.4.1967, N° 82, p. 1215). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale des actionnaires du 27 avril 1968, la société a porté son capital social de fr. 10.000.000 à fr. 12.500.000 par l'émission de 5000 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 12.500.000 entièrement libéré, divisé en 25.000 actions de fr. 500 chacune, au porteur.

29 avril 1968. Restaurant, hôtel.  
**André Miscrez**, a Neuchâtel, exploitation du Restaurant «A la Gerle» et de l'Hôtel-Restaurant City (FOSC. du 26.10.1965, N° 250, p. 3357). La signature de Henri Cadoni, directeur-gérant de l'Hôtel-Restaurant City, est radiée.

29 avril 1968.  
**Union de Banques Suisses**, succursale de Neuchâtel, société anonyme ayant son siège principal à Zurich (FOSC. du 10.1.1968, N° 18, p. 151). Les signatures de Ernst G. Renk et Dr. Viktor Zoller sont radiées. D<sup>r</sup> Alfred Hartmann, D<sup>r</sup> Robert Holzach et D<sup>r</sup> Niklaus Senn, jusqu'ici suppléant à la direction générale, sont nommés directeurs généraux. Ils continuent de signer collectivement à deux. Guido Hanselmann, de Wartau, a Meilen, a été nommé suppléant à la direction générale, avec signature collective à deux.

30 avril 1968.  
**Fabriques de Tahac Réunies S.A.**, a Neuchâtel (FOSC. du 4.4.1968, N° 80, p. 715). Norbert-Martin Bucher, de Lucerne, a Neuchâtel, est nommé directeur adjoint avec signature collective à deux.

30 avril 1968.  
**Fiduciaire Vuilleumier, Schenker & Cie**, a Neuchâtel, société en commandite (FOSC. du 3.3.1964, N° 50, p. 688). Pierre Manraud de Bienne, a Hauterive NE, a été nommé fondé de pouvoir avec signature individuelle.

30 avril 1968.  
**Banque Exel (Exel Bank) (Banca Exel)**, a Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 27.2.1968, N° 48, p. 424). Par suite de démission, Hans Baumgartner n'est plus président, mais reste membre du conseil d'administration. Joseph Ackermann, jusqu'ici vice-président, est nommé président, et Armin Maurer, jusqu'ici membre sans signature, vice-président. Les trois engagent la société en signant collectivement à deux avec une autre personne autorisée.

#### Genève - Genève - Ginevra

29 avril 1968. Produits chimiques pour le nettoyage, etc.  
**«Lattérac» A. Dasso**, a Genève, commerce de produits chimiques pour le nettoyage et l'entretien des parquets (FOSC. du 5.1.1968, p. 21). Le chef de la maison Alexandre-Charles Dasso et sa femme Olga-Christiane, née Blumer, sont soumis au régime de la séparation de biens.

29 avril 1968. Ferblanterie, etc.  
**M. Zosso**, a Chêne-Bougeries, entreprise de ferblanterie et installations sanitaires (FOSC. du 25.4.1963, p. 1180). Le chef de la maison Meinrad Zosso et sa femme Georgette-Cécile, née Zbinden, sont soumis au régime de la séparation de biens.

29 avril 1968.  
**«Télévision-Secours» D. Lauper**, a Lancy (FOSC. du 10.10.1967, p. 3360). Le chef de la maison Dominique Lauper et sa femme Renata née Schaller sont soumis au régime de la séparation de biens.

29 avril 1968. Carrosserie, etc.  
**«Styla» Bernard Bonnet**, a Vernier, carrosserie avec atelier de peinture (FOSC. du 1.2.1968, p. 221). Le chef de la maison Bernard Bonnet et sa femme Diane, née Courvoisier-Clément, sont soumis au régime de la séparation de biens.

29 avril 1968. Films.  
**Studio Liechti**, a Genève, production et vente de films (FOSC. du 2.9.1965, p. 2736). Le chef de la maison Edmond Liechti et sa femme Margot-Heidi, née Heusser, sont soumis au régime de la séparation de biens.

29 avril 1968.  
**Atelier mécanique H. Zollinger**, a Carouge (FOSC. du 29.1.1962, p. 294). Le chef de la maison Hugo Zollinger et sa femme Paulette, née Ammann, sont soumis au régime de la séparation de biens.

29 avril 1968. Café.  
**R. Magistris**, a Genève, café à l'enseigne «Café des Sapins» (FOSC. du 18.8.1954, p. 2129). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

29 avril 1968. Gypserie, peinture, etc.  
**François Riondel**, a Genève, entreprise de gypserie-peinture (FOSC. du 21.7.1949, p. 1937). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

29 avril 1968. Confections, nouveautés, etc.  
**Gilberte Weiersmüller, Jules Préprier successeur**, a Genève, fabrication et commerce de confections, nouveautés et tous articles de la branche textile (gros et détail) (FOSC. du 9.3.1946, p. 746). Nouvelle adresse: 15, rue Louis-Favre.

29 avril 1968. Jouets, etc.  
**«Joujouville» M<sup>me</sup> S. Vailly**, a Genève, commerce de jouets (FOSC. du 4.7.1966, p. 2148). Nouvelle adresse: 57, rue de Carouge. Le second magasin de vente, 59, rue de Carouge, a été supprimé.

29 avril 1968.  
**«Système, Analyse, Programmation» Hunkeler, Perret & Wessel**, a Genève, organisation, analyse détaillée, programmation et traitement de l'information sur matériel électronique, société en nom collectif (FOSC. du 19.9.1967, p. 3112). Jean-Paul Wessel n'est plus associé. Les associés Claude Hunkeler et Georges Perret (inscrits) signent dorénavant collectivement à deux. Nouvelle raison de commerce: «Système, Analyse, Programmation» Georges Perret et Claude Hunkeler.

29 avril 1968. Participations, etc.  
**Business Associations SA**, a Genève, participation dans toute entreprise, etc. (FOSC. du 30.1.1698, p. 201). Les pouvoirs de Rowan Marsh sont radiés.

29 avril 1968.  
**Société Immobilière Ceinture C**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23. 3. 1967, p. 1026). Nouvelle raison de commerce: **Sodexcom SA**. Extension du but à l'exploitation, la gérance, l'achat et la vente de tous fonds de commerce. Status modifiés le 10 avril 1968. **Walter Meier**, de Strengelbach AG, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. **Léon Chaillet** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 102, rue des Eaux-Vives, chez **Walter Meier**.

29 avril 1968.  
**Société Immobilière Daic**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28. 10. 1966, p. 3398). **Paul Bruntschwig** et **Hubert Delétraz** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. **Robert Rieder**, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 1, place de Hollande, chez **Robert Rieder**.

29 avril 1968.  
**Société Immobilière Doricar**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19. 10. 1955, p. 2649). Nouvelle adresse: 3, place du Molard, chez **Agence immobilière Roch et Cie**.

29 avril 1968.  
**Société Immobilière Les Lanciers**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7. 11. 1947, p. 3303). **Juliette-Louisa Geris** (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. **Stella Gilbert**, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 41, chemin Moïse-Duboule, chez **Stella Gilbert**.

29 avril 1968. Liqueurs, spiritueux, etc.  
**Miralco SA**, à Genève, liqueurs, spiritueux, etc. (FOSC. du 12. 12. 1959, p. 3443). Nouvelle adresse: 14, rue de la Corratierie, chez **Jacques Hochstaetter**, avocat.

29 avril 1968. Vins et spiritueux, etc.  
**Mirevin SA**, à Genève, vins et spiritueux, etc. (FOSC. du 28. 12. 1967, p. 4251). **Willy-Edmond Rauss** et **Marcel-Charles Berlie** ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. **L'administrateur Fernand Thiébaud** (inscrit) signe dorénavant individuellement.

29 avril 1968. Immeubles.  
**SI La Mousse**, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC. du 4. 4. 1968, p. 716). **L'administrateur Joseph Randon** (inscrit) est maintenant domicilié à **Corsier GE**.

29 avril 1968. Vins.  
**Strübin SA**, à Genève, commerce de vins (FOSC. du 1. 7. 1960, p. 1958). **Max Strübin** (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Fernand Thiébaud**, de et à Bôle NE, est membre, président et délégué du conseil d'administration avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 14, rue de la Corratierie, chez **Jacques Hochstaetter**, avocat.

29 avril 1968. Entrepôts, manutention, transport, etc.  
**Trafficair SA**, à Grand-Saconnex, entrepôt, manutention, garde, affrètement et transport, etc. (FOSC. du 19. 5. 1967, p. 1703). Nouvelle adresse: 171, route de Ferney.

29 avril 1968.  
**Travaux Hydrauliques SA**, succursale de **GrandSaconnex** (FOSC. du 16. 8. 1967, p. 2752). Procuration collective à deux a été conférée à **Dyonis Bourdin**, d'Hérens VS, à **Gasel BE**.

29 avril 1968.  
**Union de Banques Suisses** (Schweizerische Bankgesellschaft) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), succursale de Genève (FOSC. du 4. 4. 1968, p. 716). Les pouvoirs d'**Ernst G. Renk** et **Viktor Zoller** sont radiés. **Alfred Hartmann**, **Robert Holzach** et **Niklaus Senn**, jusqu'ici directeurs généraux adjoints, sont directeurs généraux de la société; ils continuent à signer collectivement à deux. **Guido Hanselmann**, de **Wartau ZH**, à **Meilen ZH**, directeur général adjoint de la société, signe collectivement à deux.

29 avril 1968. Appareils, machines d'alimentation, etc.  
**Audric SA**, à Genève, appareils, machines ou installations d'alimentation, de gélification ou de nettoyage, etc. (FOSC. du 10. 5. 1966, p. 1531). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Status modifiés le 17 avril 1968.

29 avril 1968.  
**Curlet Tabacs SA**, à Genève (FOSC. du 20. 10. 1967, p. 3490). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Status modifiés le 24 avril 1968. **Albert-Jean Curlet** et **Eugénie-Louisa Curlet** ne sont plus administrateurs. **Albert-Georges Curlet** (inscrit jusqu'ici comme président) reste seul administrateur avec signature individuelle.

29 avril 1968. Immeubles.  
**SI Vent du Nord**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 23 avril 1968. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres. **Walter Stähler**, d'Oberbüren SG, à **Chêne-Bougeries**, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, rue du Marché, chez la **Régie du Centre SA**.

Es wird als vermisst gemeldet:  
**Inhaberobligation Nr. 638** der Darlehenskasse Tägerwil von Fr. 1000.—, ausgestellt am 31. März 1961, fällig am 31. März 1967.  
 Der allfällige Besitzer dieser Inhaberobligation wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsident **Kreuzlingen** vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird.  
 8280 Kreuzlingen, 3. Mai 1968 (419<sup>o</sup>)  
**Bezirksgericht Kreuzlingen**  
**Gerichtspräsident Dr. H. Stäheli**

Es werden folgende Titel vermisst:  
 Fr. 2500.— Inhaberschuldbrief datiert 3./30. Juli 1924, 1. Rang.  
 Fr. 2000.— Schuldbrief datiert 29. August 1924, 2. Rang, lautend auf den Namen von **Wilhelm Kistler** in **Baar**.  
 Fr. 1500.— Schuldbrief datiert 29. August 1924, 3. Rang, lautend auf den Namen von **Wilhelm Kistler** in **Baar**,  
 alle haftend auf Grundstück **Grundbuch Reichenburg Nr. 412** «Kleinhäuslinplatz», des **Herrn Josef Holdener-Kistler** in **Reichenburg**.  
 Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann, wird hiemit aufgefordert, beim unterzeichneten Richter innert Jahresfrist seit der 1. Publikation Anzeige zu geben, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.  
 8853 Lachen, den 26. April 1968. (418<sup>o</sup>)  
**Bezirksgericht March**

Es werden vermisst:  
**Eigentümer-Schuldbrief** vom 9. August 1949, Beleg Serie III, Nr. 5909, von Fr. 6000.—, lastend auf **Utendorf-Grundstück Nr. 382** des **Dürrig Werner, Bäckermeister, Utendorf**.  
 Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (412<sup>o</sup>)  
 3600 Thun, den 1. Mai 1968 **Der Gerichtspräsident I: Schmid**

Es werden vermisst:  
 Fr. 740.— **Handwechszedel** vom 3. November 1843, Vorgang Fr. 4170.—, im dritten Rang;  
 Fr. 1000.— vom 3. November 1876, Vorgang Fr. 7010.—, im 6. Rang;  
 Fr. 2000.— **Termin-Schuldbrief** vom 29. September 1924, Vorgang Fr. 16 110.—, im 12. Rang;  
 alle haftend auf Grundstück **Grub (AR)**, Nr. 296 und 298 des **Rudolf Alder, Grub (AR)**.  
 Der allfällige Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, sie bis spätestens 31. Mai 1969 der Obergerichtskanzlei vorzulegen; andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (428<sup>o</sup>)  
 9043 Trogen, den 7. Mai 1968 **Obergerichtskanzlei App. A.-Rh.**

Es wird vermisst:  
**Schuldbrief** vom 15. September 1927, Bel. Serie I/3552, im Betrage von Fr. 6000.—, zugunsten von **Herrn Peter Habegger, Privatier in Signau**.  
 Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt **Wangen in Wangen a.d.A.** vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (416<sup>o</sup>)  
 4705 Wangen a. d. A., den 2. Mai 1968  
**Der Gerichtspräsident: Paul Jufer**

Es wird vermisst:  
**Schuldbrief** von Fr. 2000.— vom 16. November 1955, Belege Serie II/1295, lautend zugunsten von **Herrn Wyss-Weissstahl Franz, Altstoffhändler, Walliswil-Wangen**.  
 Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres, vom Erscheinen dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt **Wangen in Wangen a.d.A.** vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (417<sup>o</sup>)  
 4705 Wangen a. d. A., den 2. Mai 1968  
**Der Gerichtspräsident: Paul Jufer**

Le ou les détenteurs inconnus de l'obligation hypothécaire au porteur de Fr. 4000.— et de l'obligation hypothécaire au porteur de Fr. 5000.— grevant respectivement en 2<sup>e</sup> et en 3<sup>e</sup> rang l'artice 3186 du cadastre de **Corcelles-Cormondrèche**, appartenant à **M. Ferdinand Hausmann**, inscrites le 1<sup>er</sup> novembre 1961 au registre foncier de **Boudry**, sont sommés de produire ces titres dans un délai d'un an à partir de la première publication de la présente sommation au greffe du **Tribunal de Boudry**, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (427<sup>o</sup>)  
 2017 Boudry, le 7 mai 1968 **Le président du Tribunal**

Le président du Tribunal du district de **Courtelay** somme le ou les détenteurs de la cédule hypothécaire de fr. 26 000.— au profit d'**Auguste et Emma Rohrbach**, du 12 novembre 1940, série **IG N° 8685**, grevant en 2<sup>e</sup> rang les immeubles **N° 90 et 91 de La Ferrière**, immeubles appartenant à **Monsieur Hermann Rohrbach**, de la produire au greffe du **Tribunal à Courtelay**, ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (415<sup>o</sup>)  
 2608 Courtelay, le 3 mai 1968  
**Le président du Tribunal: J. Bosshart**

Le détenteur des trois bons de caisse, 4 1/2%, Banque cantonale vaudoise à 5 ans, dès le 1<sup>er</sup> mai 1965, série 5 Ya, de Fr. 10 000.— chacun, N° 464, 465 et 466, coupons au 1<sup>er</sup> mai 1968 et suivants attachés, est sommé de me les produire jusqu'au 15 novembre 1968. (426<sup>o</sup>)  
 1003 Lausanne, le 3 mai 1968 **Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Raymond**

Le président du Tribunal du district de **Morges** somme tout détenteur de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 11 000.—, souscrite le 22 septembre 1942, inscrite au registre foncier du district de **Morges** sous **N° 122349** et grevant les immeubles de **Marc Guignard**, sis à **Morges**, avenue de **Plan N° 6** (parcelle **N° 448**, feuille **N° 23**, du cadastre de la commune de **Morges**) de le déposer au greffe du **Tribunal du district de Morges** dans un délai échéant le 28 février 1969. Faute de production dans ce délai, l'annulation du titre sera prononcée. (184<sup>o</sup>)  
 1110 Morges, le 26 janvier 1968 **Le président: Weith**

La pretura di **Locarno-Campagna** richiamato l'odierno decreto e gli art. 983 e 984 CO; 2 e 27 LAC; 534 CPC, diffida: lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di nominali fr. 5000.—, a carico del **Signor Rueb Walter**, rogito **N° 1586** del notaio avv. **Libero Olgiati** in **Giubiasco**, gravante in **I. rango** la particella **RFD numero 463**, **Indunar, prato-vigna** di mq. 1001 in territorio di **St. Abbondio**, a produrlo alla scrivente pretura entro il 15 novembre 1968 sotto la comminatoria dell'ammortamento. (411<sup>o</sup>)  
 6600 Locarno, 2 maggio 1968 **Il pretore: avv. Gianfranco Francini**

La pretura di **Lugano-Ceresio**, con riferimento all'istanza 1/4 marzo 1968 del **Signor Emilio Zanetti**, in **Pambio Noranco**, rappresentato dall'**Avv. Renato Guidicelli**, in **Lugano**, tendente a che venga esperita la procedura di annullamento ed ammortamento di un titolo ipotecario, andato smarrito; visti gli art. 870 e rel. CCS e 981 e ss. CO; diffida: lo sconosciuto detentore dell'ipoteca a favore del portatore, gravante in secondo grado = dopo una precedenza in primo grado di Fr. 50 000.— = il mappale **N° 211 RFP** di **Pambio Noranco** (terreno da costruzione di mq. 498), di nominali **Fr. 20 000.—**, rogito **N° 1599**, di data 21 dicembre 1966, del notaio avv. **Florenz Perucchi**, in **Lugano**, di proprietà dell'istante, **Signor Emilio Zanetti**, in **Pambio Noranco**, andata smarrita, a volerla produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione; sotto comminatoria di ammortamento.  
 6900 Lugano, 3 maggio 1968 (422<sup>o</sup>)  
**Per la pretura di Lugano-Ceresio, il segretario-assessore: Ferd. Rezzonico**

**Kraftloserklärungen**

**Annulations - Annullamenti**

Die erstmals in Nr. 28 vom 3. Februar 1967 des Schweizerischen Handelsamtsblattes als vermisst aufgerufenen Werttitel wurden innert der angesetzten Frist nicht vorgewiesen, weshalb dieselben mit Entscheid von heute kraftlos erklärt werden.

- Gült. von Gl. 150, Fr. 285.71, angegangen 1. Mai 1843, lastend auf der Liegenschaft «Schmittefeldgütli», in der Gemeinde **Escholzmatt**, der Erben des **Eigentümers Josef Schöpfer-Kaufmann**, gestorben am 8. November 1965, in **Escholzmatt**.
  - Namensparheit **Nr. 1585** der **Sparbank Escholzmatt**, haltend **Fr. 147.75** per 1. Januar 1967, lastend auf **Josef Schöpfer, Schmittefeldli, Escholzmatt**, gestorben am 8. November 1965, in **Escholzmatt**.
- 6162 Entlebuch, den 6. Mai 1968 (424)  
**Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch: Dr. W. Unternährer**

Das Obergericht des Kantons **Basel-Landschaft** hat mit Beschluss vom 18. April 1967 den **Schuldbrief** von **23 August 1915**, Lit. D, fol. 360 (**Eigentümpfandrecht**) von **Fr. 4500.—**, lastend im ersten Range auf den Parzellen **Nr. 708** des **Grundbuches Seltisberg** und **Nr. 267** des **Grundbuches Lupsingen**. Schuldner: **Anna Spinner-Spinner**, Nr. 37, **Seltisberg**, nach Ablauf der **Auskündungsfrist** kraftlos erklärt. (425)  
 4410 Liestal, den 3. Mai 1968 **Obergerichtskanzlei: Pauli**

Nachdem innert Jahresfrist (vergleiche meine Verfügung vom 11. April 1967) der **Schuldbrief** von **Fr. 25 000.—**, datiert 3. Februar 1911, im 1. Rang auf der Liegenschaft **Romanshornstrasse 12**, **Grundbuch Kreuzlingen-Ost**, E. Bl. 232, ursprünglicher Schuldner: **Karl Schroff**, Gipsermeister, letzter Schuldner: **Frl. Meta Rutishauser**, **Kreuzlingen**, ursprünglicher Gläubiger: **Schweizerische Bodenkreditanstalt Zürich**, letzter Gläubiger: **Frl. Meta Rutishauser**, **Kreuzlingen**, nicht vorgelegt worden ist, wird dieser hiermit als **kraftlos** erklärt. (429)  
 8280 Kreuzlingen, den 6. Mai 1968 **Bezirksgericht Kreuzlingen, Gerichtspräsident Dr. H. Stäheli**

Le juge-instructeur du district de **Sierre**, rendu notoire qu'il a prononcé, en séance du 7 mai 1968, l'annulation de la feuille de coupons de l'action nominative **Aluminium Suisse S.A.**, N° 30760 de **Fr. 1000.—**, valeur nominative. (430)  
 3960 Sierre, le 7 mai 1968 **P.-A. Berclaz**

Par ordonnance du 7 mai 1968, le président du **Tribunal de Sierre** a prononcé l'annulation d'une obligation au porteur, de **Fr. 4000**, N° 74, créée le 12 mai 1953, à l'échéance du 12 mai 1956, émise par la **Caisse de Crédit Mutuel de Soral**, à **Soral**. S. XI (423)

1211 Genève, le 9 mai 1968 **Tribunal de première instance, Genève: F. Berdoz, greffier**

**Andere gesetzliche Publikationen**

**Autres publications légales**

**Altre pubblicazioni legali**

**Eni S.A.**, Rue Gutenberg, 5, Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 mars 1968 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à faire connaître, par écrit, le montant de leur créance d'ici au 31 mai 1968 au siège de la société, rue Gutenberg 5, à Genève. (AA. 182<sup>o</sup>)

1022 Chavannes, le 8 mai 1968 **Le liquidateur: René Clivaz**

**Abhanden gekommene Werttitel**

**Titres disparus - Titoli smarriti**

**Aufrufe - Sommations - Diffida**

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:  
 1. **Inhaberobligation Nr. 1755** der Darlehenskasse **Oberembrach** über **Fr. 1000.—** zu 3 1/2%, ausgestellt am 15. April 1963, Verfall am 15. April 1968; mit den am 15. April 1967 und 1968 verfallenen Coupons;  
 2. **Inhaberobligation Nr. 1756** der Darlehenskasse **Oberembrach** über **Fr. 1000.—** zu 3 1/2%, ausgestellt am 15. April 1963, Verfall am 15. April 1968; mit den am 15. April 1967 und 1968 verfallenen Coupons;  
 3. **Sparheft Nr. 1045** der Darlehenskasse **Oberembrach**, lautend auf **Jakob Graf-Dünki**, ausgestellt am 7. August 1962;  
 4. **Sparheft Nr. 526** der Darlehenskasse **Oberembrach**, lautend auf **Frau Lina Graf-Dünki**, ausgestellt am 8. November 1948;  
 5. **Kontokorrentheft Nr. 171** der Darlehenskasse **Oberembrach**, lautend auf den **Geräteverein Oberembrach**, ausgestellt am 7. November 1955 mit einem **Saldo** von **Fr. 429.40** per 31. Dezember 1966.  
 Der unbekannta Inhaber dieser Schuldanerkennung und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiemit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der **Bezirksgerichtskanzlei Bülach** zu melden oder die Urkunden vorzulegen, widrigenfalls diese kraftlos erklärt würden.  
 Bülach, den 3. Mai 1968 (420<sup>o</sup>)  
**Im Namen des Bezirksamts Bülach**  
**Der a.o. Gerichtsschreiber: A. Rudorf**



Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken Marqués Marche

### Eintragungen Enregistrements

230020. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1968, 17 Uhr.  
St. Regis Tobacco Corporation Limited, Zürich, Weinbergstrasse 79,  
Zürich 6. — Fabrikation und Handel.

Filterzigaretten; Raucherartikel; Zündhölzer. (Int. Kl. 34)



230021. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1967, 8 Uhr.  
G. D. Searle & Co., Skokie (Illinois, USA).  
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische  
Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahn-  
füllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfek-  
tionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer.  
(Int. Kl. 5)

### ALDOZONE

230022. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1967, 18 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Schweden, 26. Januar 1967.  
Defibrator Aktiebolag, Sandhammsgatan 81, Stockholm 27 (Schwe-  
den). — Fabrikation und Handel.

Maschinen und Apparate zum Mahlen von zellstoffhaltigem Gut.  
(Int. Kl. 7)

### FRICTIONATOR

230023. Date de dépôt: 25 octobre 1967, 7 h.  
Empresa Cubana Exportadora de Alimentos y Productos Varios  
(Cubaexport), 55, rue 23, Vedado, Havane (Cuba). — Commerce.

Jus de fruits et légumes; fruits et légumes en conserves; fruits et  
légumes en sirop; pâtes de fruits; fruits et légumes frais, déshydratés,  
lyophilisés et secs. (Cl. int. 29, 31, 32)

### JUBA

230024. Date de dépôt: 25 octobre 1967, 7 h.  
Empresa Cubana Exportadora de Alimentos y Productos Varios  
(Cubaexport), 55, rue 23, Vedado, Havane (Cuba). — Commerce.

Echiquier; pièces du jeu d'échecs et accessoires pour jouer au jeu  
d'échecs. (Cl. int. 28)

### OLIMPICO

230025. Date de dépôt: 25 octobre 1967, 7 h.  
Empresa Cubana Exportadora de Alimentos y Productos Varios  
(Cubaexport), 55, rue 23, Vedado, Havane (Cuba). — Commerce.

Jus de fruits et légumes; fruits et légumes en conserves; fruits et  
légumes en sirop; pâtes de fruits; fruits et légumes frais, déshydratés,  
lyophilisés et secs. (Cl. int. 29, 31, 32)

### TREASURE ISLAND

230026. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1967, 20 Uhr.  
Mölnlycke Aktiebolag, Mölnlycke (Schweden); Korrespondenzadres-  
se: Krokslätt, Göteborg (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Papier und Papierwaren, Papp; Drucksachen, Zeitungen und Zeit-  
schriften, Bücher; Buchbinderartikel; Photographien, Schreibwaren,  
Klebstoffe (für Schreibwarengeschäfte); Künstlerbedarf (Farbmittel, Pin-  
set, Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr-  
und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Spielkarten;  
Drucktypen; Druckstöcke. (Int. Kl. 16)

### ALLDUK

230027. Date de dépôt: 21 novembre 1967, 17 h.  
Destileria Serralles Inc., Mercedita (Porto-Rico, USA).  
Fabrikation et commerce.

Vins spiritueux et liqueurs, notamment rhum. (Cl. int. 33)

### DON Q

230028. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1967, 17 Uhr.  
Quaker Maid Kitchens, Inc., Leesport (Pennsylvanien, USA).  
Fabrikation und Handel.

Möbel aller Art; Küchenschränke und Küchenbehälter; Bestand- und  
Zubehörteile zu den vorerwähnten Waren. (Int. Kl. 20, 21)

### MIRACLE CORNER

230029. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1967, 18 Uhr.  
Elastomer AG, Chur (Graubünden). — Fabrikation und Handel.

Thermoplastisch verarbeitbare Polyurethan-Granulate mit und ohne  
PVC-Zusatz, mit und ohne Treibmittel und daraus hergestellte Folien  
und Fertigteile, nämlich Lagerbuechen, Dichtringe, Manschetten für  
Anwendungen im Fahrzeug- und Maschinenbau sowie Absatzflecke,  
Sohlen, Profile, Platten und Schläuche. (Int. Kl. 1, 7, 12, 17, 25)

### CAPROLIT

230030. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1968, 18 Uhr.  
F.B. Hatebur AG, Spiegelgasse 4, Basel. — Fabrikation und Handel.

Automatische Kaltpressen. (Int. Kl. 7)

### HATEBUR- COMBIMATIC

230031. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1968, 18 Uhr.  
F.B. Hatebur AG, Spiegelgasse 4, Basel. — Fabrikation und Handel.

Automatische Kaltpressen. (Int. Kl. 7)

### HATEBUR- COLDMATIC

230032. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1968, 18 Uhr.  
F.B. Hatebur AG, Spiegelgasse 4, Basel. — Fabrikation und Handel.

Automatische Kaltpressen. (Int. Kl. 7)

### HATEBUR- PARTMATIC

230033. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1968, 20 Uhr.  
Polymat-Automaten AG, Hirschenplatz 4, Luzern. — Fabrikation.

Spielautomaten, Geldspielgeräte. (Int. Kl. 28)

### GO-'N'-STOP

230034. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1968, 11 Uhr.  
Fabrik für Konditoreihalfabrikate CARMA AG, Neugutstrasse 58,  
Dübendorf (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Schokolade enthaltende Konditoreihalfabrikate. (Int. Kl. 30)

### CHOCOFOLIO

230035. Date de dépôt: 30 janvier 1968, 11 h.  
Amann & Cie, S.A., 16, rue du Crêt Tacomet, Neuchâtel.  
Commerce.

Produits vinicoles de tous cépages et de toutes origines. (Cl. int. 33)

### RESERVA DEL ALFEREZ

230036. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1968, 12 Uhr.  
Schweppes (Overseas) Limited, Schweppes House, 1-4, Connaught  
Place, London W. 2 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Nichtalkoholische Getränke und Ingredienzien dafür, einschliesslich  
Fruchtsäfte. (Int. Kl. 32)

### COASTER

230037. Date de dépôt: 30 janvier 1968, 10 h.  
Pierre Baur, 33, chemin de Fontadel, Prilly (Vaud).  
Fabrikation et commerce.

Métaux communs laminés, à savoir: laiton, cuivre, étain, bronze,  
acier, maillechort, aluminium, titane et leurs alliages; outillages et  
instruments destinés à la chimie, la physique, l'électronique, l'hor-  
logerie et à la mécanique; métaux précieux et leurs alliages et objets  
en ces matières ou en plaqué; pièces d'horlogerie et leurs  
parties; bracelets de montres; bijouterie; tours et fraiseuses  
et leurs accessoires; brucelles; outils à main destinés à la  
chimie, la physique, l'horlogerie, l'électronique et à la mé-  
canique; appareils et instruments de mesures pour l'horlo-  
gerie, l'électronique, la mécanique, la physique et la chimie;  
instruments et appareils chirurgicaux, médicaux et vétérinaires; sa-  
chets en papier pergamine; meubles de bureau et d'atelier en métal,  
bois, bois recouvert de stratifié et en matière synthétique.  
(Cl. int. 6 à 10, 14, 16, 20)

### FONTAX

230038. Date de dépôt: 30 janvier 1968, 10 h.  
Pierre Baur, 33, chemin de Fontadel, Prilly (Vaud).  
Fabrikation et commerce.

Métaux communs laminés, à savoir: laiton, cuivre, étain, bronze,  
acier, maillechort, aluminium, titane et leurs alliages; outillages et  
instruments destinés à la chimie, la physique, l'électronique, l'hor-  
logerie et à la mécanique; métaux précieux et leurs alliages et objets  
en ces matières ou en plaqué; tours et fraiseuses et leurs accessoires;  
brucelles; outils à main destinés à la chimie, la physique, l'horlo-  
gerie, l'électronique et à la mécanique; appareils et instruments de  
mesures pour l'horlogerie, l'électronique, la mécanique, la physique  
et la chimie; instruments et appareils chirurgicaux, médicaux et vé-  
térinaires. (Cl. int. 6 à 10, 14)

### TAXAL

230039. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1968, 18 Uhr.  
W. Haking Industries (Mechanics and Optics) Limited, 981, King's  
Road, North Point (Hong Kong). — Fabrikation und Handel.

Photographische, cinematographische und optische Apparate und In-  
strumente. (Int. Kl. 9)

### HALINA

230040. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1968, 8 Uhr.  
Dr. E. Baeschlin AG, Mattenbachstrasse 8, Winterthur 1.  
Fabrikation.

Glycose enthaltende Augenhilfsmittel. (Int. Kl. 5)

### GLYCODISPAN

230041. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1968, 17 Uhr.  
Dr. Chr. Studer & Cie, Internationale Apotheke, Spitalgasse 32, Bern.  
Fabrikation.

Pharmazeutische, kosmetische, chemisch-technische und Dentalpräpa-  
rate, ausgenommen Brustsalbe. (Int. Kl. 1 bis 5)

### PECTOSOT

230042. Date de dépôt: 6 février 1968, 19 h.  
France Bed Company Ltd, 107, Owadacho Shibuyaku, Tokyo (Jap-  
on). — Fabrikation et commerce.

Meubles, lits, divans, lits transformables, literie, matelas.  
(Cl. int. 20, 24)

### MOLBON

230043. Date de dépôt: 7 février 1968, 19 h.  
Zodiac S.A., 25, Bellevue, Le Locle (Neuchâtel).  
Fabrikation et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie.  
(Cl. int. 14)

### AZTEC

230044. Date de dépôt: 8 février 1968, 18 h.  
Désiré Ropraz, Sorens (Fribourg). — Fabrikation et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits dié-  
tétiques pour enfants et malades; viande, poisson, volaille et gibier, ex-  
trait de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées,  
confitures, œufs, lait, lait en poudre, fromages, yogourts et autres  
produits laitiers; huiles et graisses comestibles, conserves, pickles;  
café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, fa-  
rines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtis-  
serie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure,  
poudre pour faire lever, sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices,  
glace; produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, animaux  
vivants, fruits et légumes frais, semences, substances alimentaires pour  
les animaux, malt; bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et  
autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour  
faire des boissons. (Cl. int. 5, 29 à 32)

### GIBLOUSA

230045. Date de dépôt: 8 février 1968, 18 h.  
Nucletec S.A., 25, chemin des Palettes, Grand-Lancy (Genève).  
Fabrikation et commerce.

Appareils pour la recherche nucléaire, notamment alimentations  
stabilisées, aimants, appareils de mesure du champ magnétique,  
chambres à vide, accélérateurs, cyclotrons; appareils médicaux, no-  
tamment appareils pour le traitement et le diagnostic avec radio-  
isotopes, appareils pour la surveillance et le contrôle de différents  
procédés. (Cl. int. 9, 10)

### NUCLETEC

230046. Date de dépôt: 30 août 1967, 18 h.  
Roux Laboratories, Inc., 1841 Park Avenue, New York (New York,  
USA). — Fabrikation et commerce.

Préparations pour la teinture des cheveux. (Cl. int. 3)

### BASHFUL BLONDE

230047. Date de dépôt: 30 août 1967, 18 h.  
Roux Laboratories, Inc., 1841 Park Avenue, New York (New York,  
USA). — Fabrikation et commerce.

Préparations pour la teinture des cheveux. (Cl. int. 3)

### BLACK RAGE

230048. Date de dépôt: 30 août 1967, 18 h.  
Roux Laboratories, Inc., 1841 Park Avenue, New York (New York,  
USA). — Fabrikation et commerce.

Préparations pour la teinture des cheveux. (Cl. int. 3)

### BLUE MOOD

230049. Date de dépôt: 30 août 1967, 18 h.  
Roux Laboratories, Inc., 1841 Park Avenue, New York (New York,  
USA). — Fabrikation et commerce.

Préparations pour la teinture des cheveux. (Cl. int. 3)

### CHOCOLATE KISS





**Internationale Genossenschaftsbank AG., Basel**

Bilanz per 31. Dezember 1967

Nach Genehmigung der Anträge durch die Generalversammlung

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	6 832 603.42	Bankenkreditoren auf Sicht	30 874 984.02
Bankendebitoren auf Sicht	35 968 240.08	Bankenkreditoren auf Zeit	206 447 283.90
Bankendebitoren auf Zeit	30 158 279.40	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	12 143 153.98
Wechsel	25 226 528.45	Kreditoren auf Zeit	1 554 252.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	6 148 068.15	Sonstige Passiven	3 388 506.66
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	13 743 698.55	Aktienkapital	20 000 000.—
Feste Vorsüsse und Darlehen ohne Deckung	14 725 000.—	Reserven	1 000 000.—
Feste Vorsüsse und Darlehen mit Deckung	123 278 046.55	Dividende 1967	619 619.90
Kontokorrentvorsüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	102 546.—	Saldovortrag	74 856.14
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	13 023 990.45		
Sonstige Aktiven	1 895 655.55		
Nicht einbezahltes Kapital	5 000 000.—		
	276 102 656.60		276 102 656.60
Debitoren aus Kautionen: Fr. 2 502 022.—		Kreditoren aus Kautionen: Fr. 2 502 022.—	
<b>Aufwand</b>	<b>Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1967</b>		<b>Ertrag</b>
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	11 248 106.31	Vortrag vom Vorjahr	28 219.71
Passivkommissionen	68 189.40	Aktivzinsen	10 930 205.16
Unkosten:		Aktivkommissionen	401 685.70
Personal ausgaben	254 915.65	Ertrag des Wechselportefeuilles	1 474 592.31
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	12 152.55	Ertrag der Wertschriften und dauernden Beteiligungen	671 252.05
Geschäfts- und Bürokosten	224 914.98	Sonstige Erträge	260 000.—
Steuern und Abgaben	443 200.—		
Vortrag vom Vorjahr	Fr. 28 219.71		
Ueberschuss per 31. Dezember 1967	Fr. 1 486 256.33		
	1 514 476.04		13 765 954.93
	13 765 954.93		
<b>Verteilung des Reingewinnes</b>	<b>Fr.</b>	<b>Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften</b>	<b>Fr.</b>
5% Dividende	619 619.90	Schweizerische Obligationen:	
Zuweisung an die Reserven	600 000.—	Banken	135 000.—
Zuweisung an die Delkredere-Rückstellung	220 000.—	Industrieunternehmen	45 000.—
Saldovortrag 1967	74 856.14	Inländische Pfandbriefe	90 000.—
	1 514 476.04	Ausländische Anteilscheine	12 753 990.45
			13 023 990.45

**Bank Frei, Treig + Co., Aktiengesellschaft, Zürich**

Bilanz per 31. Dezember 1967

(nach Verteilung des Reingewinnes gemäss Antrag an die Generalversammlung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Postcheck, Nationalbank	3 016 486.26	Bankenkreditoren auf Sicht	4 024.30
Bankendebitoren auf Sicht	2 062 748.76	Andere Bankenkreditoren	16 746 403.84
Wechselportefeuille	Fr. 3 616 071.15	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	3 129 299.60
hiervon rediskontiert	Fr. 1 750 000.—	Kreditoren auf Zeit	11 715 368.37
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 866 071.15	Depositenhefte	4 069 204.18
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	2 196 513.90	Kassaobligationen	673 000.—
davon hypothekarisch gedeckt: Fr. 5 589 441.55	7 718 036.07	Sonstige Passiven	3 124 319.36
Feste Vorsüsse und Darlehen:		davon technische Rückstellungen: Fr. 2 158 624.—	
hypothekarisch gedeckt	Fr. 1 965 895.75	Dividende 1967	288 000.—
mit anderer Deckung	Fr. 8 444 556.21	Tantième VR	5 400.—
ohne Deckung	Fr. 14 849 873.19	Aktienkapital	3 600 000.—
Hypothekaranlagen:		Reserven	1 200 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	2 338 545.—	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	18 177.09
Sonstige Aktiven	114 470.45		
	44 573 196.74		44 573 196.74
		Kautionen: Fr. 1 309 326.35	
		Indossamentsverpflichtungen auf Portefeuillewechsel: Fr. 1 750 000.—	
<b>Aufwand</b>	<b>Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1967</b>		<b>Ertrag</b>
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	1 609 626.04	Aktivzinsen	2 470 159.56
Bankbehörde / Personal	747 627.70	Kommissionen	1 409 654.33
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtung für das Personal	16 860.—	Ertrag aus Wechselportefeuille	314 376.69
Geschäfts- und Bürokosten	953 453.77	Ertrag aus Wertschriften	138 546.45
Steuern und Abgaben	110 939.—	Verschiedenes	366 730.56
Verluste und Abschreibungen	749 788.21	Vortrag	29 404.22
Reingewinn:			
Vortrag	Fr. 29 404.22		
Rechnungsgewinn	Fr. 511 172.87		
	540 577.09		4 728 871.81
	4 728 871.81		

**Mitteilungen Communications Comunicazioni**

**Schweizerische Nationalbank  
Banque nationale suisse**

Ausweis - Situation 7. Mai/mai 1968

	Fr.	Veränderungen Changements	Fr.
<b>Aktiven - Actif</b>			
Goldbestand - Encaisse or . . .	11 263 670 434.80	—	—
Devisen - Devises . . . . .	1 189 169 909.43	—	62 797.95
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken - Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères . . . . .	498 920 000.—	—	—
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse Wechsel - Effets de change Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse . . . . .	96 147 698.18	—	283 439.95
Lombardvorsüsse - Avances sur nantissement . . . . .	15 892 023.12	+	979 879.40
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bois du Trésor étranger en fr. s. . . . .	867 000 000.—	—	220 000 000.—
Wertschriften - Titres deckungsfähige - pouvant servir de couverture . . . . .	9 117 600.—	—	—
andere - autres . . . . .	171 484 401.—	—	—
Korrespondenzen - Correspon- dants im Inland - en Suisse . . . . .	25 546 635.75	—	19 416 924.—
im Ausland - à l'étranger . . . . .	17 651 026.44	—	20 631 816.92
Sonstige Aktiven - Autres pos- tes de l'actif . . . . .	54 040 916.65	+	141 257.46
<b>Zusammen - Total</b>	<b>14 208 640 645.37</b>		

Passiven - Passif

Eigene Gelder - Fonds propres	60 000 000.—	—	—
Notenumlauf - Billees en cir- culation . . . . .	10 338 800 375.—	—	271 511 095.—
Täglich fällige Verbindlichkei- ten - Engagements à vue: Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie . . . . .	2 302 597 048.72		
übrige täglich fällige Ver- bindlichkeiten - autres en- gagements à vue . . . . .	435 551 330.02	+	12 474 166.91
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme . . . . .	600 000 000.—	—	—
Sonstige Passiven - Autres pos- tes du passif . . . . .	471 691 891.63	—	236 913.87
<b>Zusammen - Total</b>	<b>14 208 640 645.37</b>		

Offizieller Diskontsatz seit 10. Juli 1967		
Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967	3%	
Offizieller Lombardzinsfuß seit 10. Juli 1967		
Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967	3 1/2%	
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel		
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968	3%	
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1968		
b) für übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966	3 1/2%	
pour autres stocks obligatoires depuis le 1 <sup>er</sup> octobre 1966		

**Auslandspostüberweisungsdienst**

**Service international des virements postaux**

Umrechnungskurs ab 8. Mai 1968 - Cours du 8 mai 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.77; Däne-  
mark/Danemark: Fr. 58.45; Deutschland/Allemagne: Fr. 109.20; Frank-  
reich/France: Fr. 88.30; Italien/Italie: Fr. -70; Marokko/Maroc:  
Fr. 86.80; Niederlande/ Pays-Bas: Fr. 120.15; Norwegen/Norvège:  
Fr. 61.—; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.84; Schweden-Suède: Fr. 84.20;  
Grossbritannien und Irland (Eire)\*/Grande-Bretagne et Irlande  
(Eire)\*: 1 £ Sterl. = Fr. 10.44\*. Zahlungen durch Vermittlung der  
(paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London;  
Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 108. 9. 5. 68

**France**

**Taxe parafiscale textile**

Abrogeant la réglementation antérieure<sup>1)</sup>, le décret (N° 68/383) du  
27 avril 1968 et son arrêté d'application du même jour, insérés dans  
le «Journal Officiel» du 30 avril dernier, ont eu pour effet de relever,  
à compter du 1<sup>er</sup> mai 1968, de 0,20% à 0,35% le taux de la taxe para-  
fiscale textile qui a pour but d'encourager dans le secteur textile la  
recherche et la rénovation des structures.

Cette taxe est assise et recouvrée suivant les mêmes règles, sous les  
mêmes garanties et les mêmes sanctions et comporte les mêmes exoné-  
rations que la taxe sur la valeur ajoutée, sous réserve cependant de  
l'application des dispositions prescrites par les deux textes législatifs en  
cause. En vertu de ces dernières, la taxe frappe notamment les importa-  
tions de matières premières textiles désignées dans un décret antérieur,  
les matières obtenues par découpage de films extrudés en vue d'un  
emploi textile et d'articles textiles à l'exception des articles de confec-  
tion, sur lesquels est perçue une cotisation au profit du centre d'études  
techniques des industries de l'habillement contenant, par rapport à  
leur poids total, plus de 50% de telles matières premières ou toutes  
autres matières.

En ce qui les concerne, les importations d'articles de bonneterie  
coupée et cousue sont imposables sur 50% de leur montant.

<sup>1)</sup> Voir FOSC. N° 10 du 13 janvier 1966 (France. - Perception d'une  
nouvelle taxe parafiscale sur certains produits). 108. 9. 5. 68

Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Initiativer

**Fachmann der Krankenversicherung**

mit akademischer Bildung und praktischer Erfahrung auf dem Gebiete der privaten oder sozialen Krankenversicherung

kann bei uns im Rahmen

**fortschrittlicher Arbeitsbedingungen  
in verantwortliche Stellung**

hineinwachsen

Bewerbungen mit Lebenslauf sind einzureichen an die

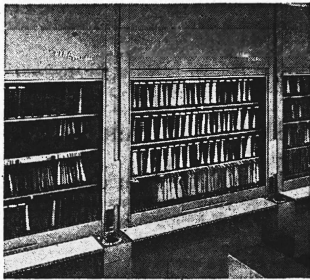


**RENTENANSTALT**

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Postfach 8022 Zürich

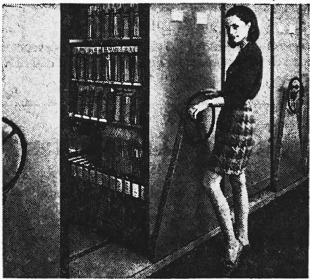
**HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute**

Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien. Dokumentation durch: R. & H. Neuwenschwander, 3001 Bern, Lendelstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22 / 23 / 24.



**Sie müssten sich schon  
Mühe geben, bei uns die falsche  
Registratur zu wählen**

Heute stellen wir Ihnen zwei unserer Grossraum-Registraturen vor. — Oben: ELBA-matic, der platzsparende Paternoster-Schrank. Er verstaubt Ihr Registraturgut, wo selbst ein 2-Meter-Mann nicht mehr hinkommt. Und doch holt die kleinste Sekretärin jedes Mäppchen bequem heraus... auf einfachen Knopfdruck. Unten: ELBA-mobil, eine Registratur, die gut und gern 70-90% Raumgewinn erzielt. Weil sie mit einem einzigen Quergang für 5-10 Regalblöcke auskommt.



Die gefüllten Röllregale gleiten mühelos. Von sanfter Hand getrieben — wie von Geisterhand geschoben.

Bon bitte einsenden an **J. F. PFEIFFER AG**  
Abteilung Registraturen, Löwenstr. 61, 8023 Zürich  
(oder — falls Sie lieber telefonieren — 051 2516 80)

- Senden Sie uns Ihren ausführlichen Prospekt über alle Registratur-Systeme
- Wir möchten unser Registratur-Problem unverbindlich mit einem Ihrer Spezialisten besprechen

Firma: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_ SHAB

Particulier vend dans son ensemble ou par bâtiments séparés

**complexe locatif neuf**

d'une valeur totale d'environ 5 millions de francs, situé dans la région lémanique. Rendement brut réel 6 1/2%. Hypothèques existantes. Nécessaire pour traiter dès Fr. 250 000.—.

Renseignements par **PIGUET & Cie**, banquiers, 1401 Yverdon, tél. (024) 2 51 71.



Unabhängige Schweizer suchen Kontakt für australischen Markt, handelnd als

**Agenten  
auf Kommissions-Basis**

Offerten erbeten an Herren Wurm & Brunner, 176 Parramatta Rd., Stanmore, Sydney, N.S.W. 2048, Australia.

**Conventionsfreie Frachten**

**Müller-Gysin AG.**

Internationale Transporte  
4000 Basel 23  
Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172

**Inserate**

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!



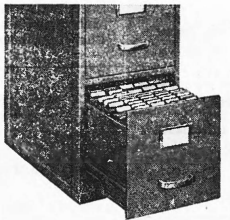
**8. Schweiz.  
Import-Messe  
Zürich**

10. - 18. Mai 1968

Die Fachveranstaltung für Produktions- und Investitionsgüter, wie Werkzeuge, Werkzeugmaschinen, Schweißmaschinen und Zubehör, Elektrobedarf, Kunststoffverarbeitung, Motoren, Elektronik usw. Offizielle Beteiligung: Oesterreich. Das Scheufenster des Importhandels. Ausstellungsgebäude beim Hallenstadion. Gute Verkehrsbedingungen, grosse Parkplätze.

Werktags 09.00 - 18.00 Uhr  
Sonntag 10.30 - 18.00 Uhr

**gutag** Stahlmöbelfabrik  
F. Gutag Högendorf  
Tel 062 69149



Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellenverzeichnis

Von der  
**KOMPASS**  
Auflage 1967 sind noch einige wenige Bände an Lager  
Wir offerieren Ihnen diese zu einem red. Preis.  
Gesamtwerk 2 Bände **60.—** anstatt 97.—  
**30.—** anstatt 50.—  
Firmenband  
Kompass Schweiz Verlag AG  
Neuhausstr. 4, 8044 Zürich, Tel. 47 80 00  
Bitte beziehen Sie sich bei einer Bestellung auf dieses Inserat

**Checker**

prägt und druckt, Sicherheit



Viele Währungen, alle Formate; Beträge, Daten, in Checks und andere Wertpapiere. Relieffprägung, Checkschutz.

**SPECKERT + KLEIN**

Schweizergasse 20 8023 Zürich 1 Tel. 25 00 50  
beim Löwenplatz Tel. 25 69 50

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

(Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser:

**Josef Joller, Sarnen**

geboren am 26. Januar 1906, in Sarnen, von Dallenwil (Nidwalden), wohnhaft gewesen in Sarnen/Kerns, Färberei, verstorben am 24. Februar 1968.

Eingabefrist: 10. Juni 1968.

Eingabestelle: Konkursamt Obwalden, Sarnen.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden schriftlich bei der genannten Eingabestelle anzumelden. Ebenso müssen allfällige Bürgschaftsansprüche angemeldet werden. Die Eingaben sind mit Belegen im Original oder mit amtlich beglaubigter Abschrift zu versehen.

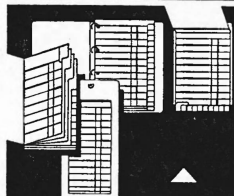
Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben gemäss Art. 590 ZGB weder persönlich, noch mit der Erbschaft. Die Schuldner haben die rechtlichen Folgen der unterlassenen Anmeldung zu tragen.

Sarnen, den 7. Mai 1968

Obergerichtskommission Obwalden

**Telefonregister**

in allen Papeterien erhältlich



**SIMPLEX**  
SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

Suchen Sie Verkaufschlager von morgen? Lesen Sie

**neue  
produkte**

In jeder Ausgabe eine Fülle von Neuheiten und Verkaufsideen aus aller Welt. Probeabonnement (5 Ausgaben) Fr. 15.—.

EUROPRESS, 8405 Winterthur.

**Ihr neuer Mitarbeiter**

Zürcher Kaufmann, seit vielen Jahren im Innen- und Aussendienst tätig, sucht sich zu verändern. Offerten erbeten unter Chiffre 31251-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

**Wein  
aus Oesterreich**

- \* weiß, leicht süß 7/10 Fl.
- \* Kremser Schmidt 1966 5.50 \*
- \* gerobelter, grüner Veltliner
- \* würzig, bekömmlich
- \* Kremser Sandgrube 1966 5.75 \*
- \* gerobelter, grüner Veltliner
- \* elegant, frischig
- \* Kremser Jungfrau 1966 5.75 \*
- \* gerobelter, grüner Veltliner
- \* lieblich, mild
- \* Steiner Burgher, Riesling 1966 6.10 \*
- \* harmonisch, edel
- \* Gumpoldskirchner Rotgipfler 1967 4.50 \*
- \* Original Hauerwein
- \* Gumpoldskirchner Rotgipfler 1967 5.50 \*
- \* Spätlese, Original Hauerwein
- \* Gumpoldskirchner Rotgipfler 1963 17.30 \*
- \* BEERENAUFLAGE
- \* Franz Fichtold, Gumpoldskirchen
- \* Ruster Ausbruch 1963 24.50 \*
- \* TROCKENBEERENAUFLAGE
- \* Josef Jurtschitsch, Langenlole
- \* rot
- \* Alter Knabe 1964 4.80 \*
- \* Rohrendorfer St. Laurent
- \* Rote Wachauer Spezialität
- \* Ab 12 Flaschen, auch assortiert, speisenfrei ins Haus



**Fr. 390.—**

Endlich die elektrische Rechenmaschine für jedermann, da günstiger als ein Handmodell, 8/9 Stellen Kapazität. Neuartiges Farbband mit 20facher Lebensdauer.  
**AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG**  
2501 BIEL 8030 ZÜRICH  
Bahnhofstrasse 6 Cermenstrasse 24  
Telephon (032) 2 40 29/38 Telephon (051) 34 50 32/33

**Inserate erschliessen  
den Markt**

Inserieren Sie im  
Schweizerischen Handelsamtsblatt



## LOSA Aktiengesellschaft, Glarus

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 28. Mai 1968, um 10 Uhr, im Hotel Beauvillage-Palace, Lausanne-Ouchy.

#### Traktanden:

- Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
- Entgegennahme der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1967 und Beschlussfassung über deren Ergebnis.
- Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Diverses.

Glarus, den 4. Mai 1968

Der Verwaltungsrat

## Société Générale Alsacienne de Banque Allgemeine Elsässische Bankgesellschaft

Société Anonyme fondée en 1881  
CAPITAL: Fr. 15 000 000  
L.B.F. N° 189 - R.C. Strasbourg 54 B 131  
Siège social: Strasbourg, 4, rue Joseph-Massol

Die Aktionäre der SOCIÉTÉ GÉNÉRALE ALSACIENNE DE BANQUE (Allgemeine Elsässische Bankgesellschaft) werden hiermit zu den am 28. Mai 1968, um 11.15 Uhr, am Hauptsitz der Gesellschaft, 4, rue Joseph-Massol, Strasbourg, stattfindenden ausserordentlichen Hauptversammlung eingeladen.

### I Ausserordentliche Hauptversammlung

#### Tagesordnung:

- Lesung und Diskussion der zur Schätzung der Aktiva und Passiva wegen der Uebernahme der SOCIÉTÉ ALSACIENNE DE VALEURS MOBILIERES «SALVAMOB» erstellten Berichte der Gutachter; Genehmigung der Vermögensübernahme, Festsetzung der endgültigen Fusion und der Kapitalerhöhung.
- Beschluss über die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 15 000 000 auf Fr. 25 000 000; Erhöhung der gesetzlichen Rücklage um Fr. 1 000 000.

### II Ausserordentliche Hauptversammlung

#### Tagesordnung:

Abänderung der Satzung im Sinne der Bestimmung des Gesetzes vom 24. Juli 1966.

Um an den Hauptversammlungen teilnehmen zu können, müssen die Aktionäre der Gesellschaft gemäss Art. 32 der Satzung mindestens 5 Tage vor der Versammlung im Aktionärsregister der Gesellschaft eingetragen werden. Sie sind keinerlei Formalitäten unterworfen.

Um jedoch die Aufstellung der Anwesenheitslisten zu erleichtern, wäre es wünschenswert, wenn die Aktionäre, die an den Versammlungen teilnehmen möchten, dies früh genug bekannt geben.

Der Verwaltungsrat

## International Bank for Reconstruction and Development

(Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung «Weltbank»)

Washington D.C.

### 5 1/4% Anleihe von Schweizerfranken 75 000 000.— nom. von 1968

Emissionspreis: 100%

Rendite: 5,25% netto

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

9. bis 15. Mai 1968, mittags

zum Preise von 100% zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

**Zinssatz:** 5 1/4% p. a. Jahrescoupons per 31. Mai  
**Stückelung:** 75 000 Obligationen von je Fr. 1000.— nom.  
**Laufzeit:** längstens 15 Jahre, mit Tilgungsraten, fällig 1979-1983  
**Anleihebedingungen:** in freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen  
**Steuern:** sämtliche Steuern werden von der Weltbank getragen  
**Kotierung:** an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegen genommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Bank Leu & Co. AG.	Schweizerische Volksbank	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie.	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers



PUNTO FRANCO  
Magazzini generali  
Centro Container e units  
Polizze di carico dirette



SVILUPPO TRAFFICI INTERNAZIONALI SA CADENAZZO CH Tel. 092 684 31

Ordine del giorno dell'assemblea generale ordinaria e straordinaria del 27 maggio 1968, ore 10, alla sede sociale di Cadenazzo

- Approvazione verbale ultima assemblea.
- Rapporto dell'amministrazione. Esame e approvazione conto economico 1967. Scarico al consiglio d'amministrazione.
- Nomine nel consiglio d'amministrazione.
- a) Aumento del capitale sociale da Fr. 4 000 000.— a Fr. 6 000 000.—.  
b) Trasferimento della sede sociale a Cadenazzo e analoghe modifiche statutarie.
- Eventuali.

Il conto economico e le proposte di cambiamento degli articoli statutarî sono depositi per visione agli azionisti a partire dal 6 maggio 1968 presso la sede sociale a Cadenazzo.

I biglietti di ammissione all'assemblea saranno rilasciati dagli uffici della società di Cadenazzo dietro presentazione delle azioni.

L'operazione è da effettuarsi entro il 22 maggio anno corrente.

Dopo l'assemblea generale sarà data possibilità di visita agli impianti.  
Il presidente del consiglio d'amministrazione:  
Dr. Brenno Galli

## Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte, Zürich

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 8. Mai 1968 werden vom Aktivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung für das verflossene Geschäftsjahr folgende Dividenden ausgerichtet:

- auf den noch im Umlauf befindlichen 2500 Prioritätsaktien «A»  
eine Dividende von 5% = Fr. 10.— brutto, zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 16, abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer mit Fr. 7.— netto,
- auf den Stammaktien  
eine Dividende von 15% = Fr. 15.— brutto, zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 13, abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer mit Fr. 10.50 netto.

Die Beträge können spesenfrei vom 9. Mai 1968 an bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft erhoben werden.

## Société Suisse pour Valeurs de Métaux, Zurich

### Païement de dividendes

Selon décision de l'assemblée générale du 8 mai 1968, il sera payé sur le solde actif du compte de profits et pertes pour l'exercice écoulé les dividendes suivants:

- aux 2500 actions privilégiées «A» encore en circulation  
un dividende de 5%, soit Fr. 10.— brut, payable sur présentation du coupon N° 16, sous déduction de l'impôt anticipé suisse de 30%, soit Fr. 7.— net,
- sur actions ordinaires  
un dividende de 15%, soit Fr. 15.— brut, payable sur présentation du coupon N° 13, sous déduction de l'impôt anticipé suisse de 30%, soit Fr. 10.50 net.

Ces montants peuvent être encaissés sans frais dès le 9 mai 1968 à tous les guichets de l'Union de Banques Suisses.

## Energie Electrique du Simplon S.A.

Le dividende de l'exercice 1967 est payable dès le 6 mai 1968 à raison de Fr. 25.—, moins impôt 30%, contre remise du coupon N° 18 auprès de l'un des domiciles de paiement suivants:

### GROUPEMENT DES BANQUIERS PRIVÉS GENEVOIS, Genève:

Bordier & Cie	Ferrier Lullin & Cie	Mirabaud & Cie
Darier & Cie	Hentsch & Cie	Lombard, Odier & Cie
	Pictet & Cie	

SOCIÉTÉ DE BANQUES SUISSES, BALE, et ses succursales  
UNION DE BANQUES SUISSES, ZÜRICH, et ses succursales

## F. Keller S.A., Gland

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le samedi 25 mai 1968, à 15 heures, Hôtel Cisalpin, à Montana-Crans.

#### Ordre du jour:

- Rapport du conseil.
- Rapport des contrôleurs.
- Approbation des comptes et bilan.
- Nomination du contrôleur.
- Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, ainsi que le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, dès le 10 mai 1968.

Le conseil d'administration

## Emprunt obligataire 5% Association Diocésaine de Besançon 1963

jouis. 1<sup>er</sup> juin

Le 30 avril 1968 dans nos locaux, en présence du notaire M<sup>e</sup> Borgeaud, ont été tirées au sort les 165 obligations suivantes de Fr. 1000.— nominal chacune:

1 à 10	531 à 540
31 à 40	591 à 600
81 à 90	611 à 620
131 à 140	651 à 660
201 à 210	751 à 760
261 à 270	791 à 800
371 à 380	846 à 850
461 à 470	881 à 890
	901 à 910

Les titres sus-mentionnés, munis des coupons du 1<sup>er</sup> juin 1969 au 1<sup>er</sup> juin 1973, devront être présentés au remboursement aux guichets de la Banque de Commerce et de Financement BANCOFIN S.A., 57, avenue Ruchonnet, Lausanne.

BANCOFIN S.A.

## Télesiège Sainte-Croix - Les Avattes S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le lundi 20 mai 1968, à 20 heures 15, au restaurant du Cercle, à Ste-Croix, en

### assemblée générale ordinaire

Ordre du jour: Opérations statutaires

Le conseil d'administration

## SAEDOC

### Convocation pour l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

du 21 mai 1968, à 17 heures 30, en l'étude de M<sup>e</sup> A. Hafner, 6, rue Bellot, à Genève

#### Ordre du jour:

Décision définitive sur l'augmentation de capital portant celui-ci de Fr. 160 000 à Fr. 300 000.

Le président du conseil d'administration

## Argentine Republic 6 1/2% Dollar-Loan 1961/73

Den Obligationeninhabern wird zur Kenntnis gebracht, dass die für die Tilgung per 1. Juli 1968 vorgesehenen \$ 3 000 000.— nom. Obligationen der oben erwähnten Anleihe im Markt zurückgekauft worden sind. Eine Auslosung findet daher dieses Jahr nicht statt.

Zürich, den 8. Mai 1968

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT